

WŁASNY JĘZYK

5

Kaszubi w Unii

Dziś na łamach „Nordy” prezentujemy drugi odcinek projektu „Kaszubi w Unii Europejskiej” realizowanego we współpracy z Fundacją Rozwoju Uniwersytetu Gdańskiego.

Tym razem o sytuacji języka kaszubskiego i możliwościach jego rozwoju po integracji.

NA DWORCU

6

W tunelu jest już jasno



Mieszkanka Rumi późnym wieczorem wracała do domu z dworca PKP. Schodząc po schodach z peronu przewróciła się i poturbowała. W przejściu podziemnym było ciemno. Interweniowaliśmy na kolei.

OSWIATA

10

Egzaminy w gimnazjach



Podobnie jak ich koledzy w całej Polsce, 670 uczniów klas trzecich czterech rumskich gimnazjów zdawało w ub. tygodniu egzamin. Najwięcej gimnazjalistów przystąpiło do niego w „jedynce”.

PIŁKA NOŻNA

12

Zwycięstwa i remisy



Kolejny ważny mecz rozstrzygnęli na swoją korzyść piłkarze OKS Janowo. Tym razem w pojedynku na szczycie B klasy pokonali GKS Luzino 1:0. Zwycięstwami lub remisami kończyli mecze piłkarze Orkana i Orkana II.

Strażacką drabiną do nieba

Z LOTU PTAKA



Chłopcy chętnie korzystali z możliwości poznania strażackiego sprzętu.

Fot. Dariusz Kuczmarski

Strażacka orkiestra na ulicach Janowa, granatowe mundury i czerwone wozy, syreny i ogromna drabina, unosząca mieszkańców wysoko nad miastem – to tylko niektóre wydarzenia minionej niedzieli. W tym dniu członkowie Ochotniczej Straży Pożarnej w Rumi świętowali 75-lecie działalności, zapraszając wszystkich mieszkańców do zabawy. Rumianie zjawili się tłumnie, całymi rodzinami i nie żalowali.

REKLAMA

Nie brakowało muzyki, tańca i ciekawych konkursów. Można było podziwiać Rumie z lotu ptaka, a dokładnie ze strażackiego podnośnika.

Można było z bliska przyjrzeć się strażackim wozom bojowym, a nawet wdrapać się na nie, z czego skwapliwie korzystali zwłaszcza najmłodsi uczestnicy festynu.

– Chciałbym kiedyś zostać strażakiem – mówi Bartek Kilowski, stojąc przed wielkim strażackim samochodem. – Dlatego, żeby jeździć takim wozem i włączać syrenę.

(kol) 7

3 AKCJA

Krew dla dzieci



Wsparcia Markowi Jereczkowi udzieliła Dorota Formella z grupy ratowniczej PCK przy OSP w Wejherowie

Fot. Andrzej Gójske

Podczas akcji honorowego krwiodawstwa w Rumi uzyskano ponad 26 litrów krwi. Krew oddawali m. in. strażacy i strażnicy miejscy.

– To z pewnością bardzo potrzebna akcja – powiedział Marek Jereczek, komendant Straży Miejskiej w Rumi. – Przystępując do niej chciałem dać także przykład moim podwładnym. Wielu dawców przyszło z dziećmi, które z wielką uwagą i przejęciem przyglądały się akcji. Radnemu Henrykowi Grinholcowi asystowały córki. Również honorowy dawca, Wojciech Ramotowski, przyszedł z córką Weroniką

(ANGO)

10 NASZ PLEBISCYT

Przyjazna szkoła

Trwa plebiscyt „Dziennika Bałtyckiego” na najbardziej przyjazną szkołę ponadgimnazjalną. Do 30 maja zamieszczamy kupony plebiscytowe, które należy dostarczyć do redakcji „Dziennika Bałtyckiego” w Rumi, przy ul. Dąbrowskiego 10.

(kucz)

Strefa Plus
Siemens SL45i

W Strefie Plus rozmawiasz nawet o 80% taniej

od 1 zł
(od 1,22 zł brutto)

www.coltex.plusgsm.pl

jColtex
24801299

Rumia, D.H. EWA
ul. Dąbrowskiego 2
tel. 679-38-05
GSM (0-609) 23-88-23

Reda, ul. Jana Pawła II 6 F
tel. 678-78-41
GSM (0-609) 213-400

pośrednia Obsługa Firm:
0601 65-14-73, 0603 601-801

Dzięki Strefie Plus masz nawet o 80% tańsze połączenia z numerami stacjonarnymi w całej Polsce.

- Już od 29 groszy brutto za minutę.
- Dużo tańsze rozmowy w ramach Sieci Plus GSM.

Promocja

COLTEX DAKAR

Plus
już zaczyna się dziś

W sobotę część piąta

książki kucharskie

Partner główny **nata** Partner **WASLE**

Szczegóły w „Dzienniku”

REKLAMA

maluta WYGRAJ Z „MALUTĄ”
Szczegółów szukaj w środku

chapi!

MINAŁ TYDZIEŃ

■ Uczcili rocznicy



Kwiaty składano m.in. pod obeliskiem w Starej Rumi.

Fot. Dominika Majchrowicz

W 58. rocznicę zakończenia drugiej wojny światowej, rumscy kombataneci, burmistrz i jej zastępcy, a także młodzież uczcili pamięć żołnierzy, poległych w okolicach Rumi. Wiązanki kwiatów złożono na cmentarzu w Łężycach, pod obeliskiem w Starej Rumi oraz na grobach w parafialnym cmentarzu przy Kościele św. Krzyża.

Uczniowie Gimnazjum nr 1 i Szkoły Podstawowej nr 1 zaświecili na grobach i na pomniku znicze. Przy pomnikach wartę pełnili harcerze Hufca ZHP w Rumi. Przedstawiciele organizacji kombatanckich cieszyli się, że młodzież interesuje się historią i pamięcią o dokonaniach polskich żołnierzy. Z okazji obchodów rocznicy zakończenia drugiej wojny światowej w kościele NMP WW odbyła się uroczysta msza św.

(doM)

■ Spotkanie w dworku



Kombatanci, co jakiś czas spotykają się przy kawie w Dworku pod Lipami.

Fot. Anna Kuczmarska

W miłej atmosferze spotkali się kombatanci w gościnnym Miejskim Domu Kultury. Razem ze swoimi gośćmi wspominali smutny czas wojny i rozmawiali o bieżących problemach. Tadeusz Złesny, prezes Zarządu Koła Związku Kombatanatów Rzeczypospolitej Polskiej i Byłych Więźniów Politycznych przypominał wszystkim majowe dni 1945 roku, które zmieniły bieg historii. W Dworku pod Lipami przed seniorami wystąpili młodzi artyści z zespołu wokalo-instrumentalnego przy Miejskim Domu Kultury, prowadzonego przez Grażynę Pierzgałską. Potem kombatanci wspólnie sami śpiewali znane żołnierskie piosenki.

(doM)

SYGNAŁY OD CZYTELNIKÓW

■ Poruszam się na wózku

Od kilkunastu lat poruszam się na wózku inwalidzkim. Z zainteresowaniem przeczytałam artykuł o barierach, jakie w codziennym życiu stoją przed niepełnosprawnymi rumianami. Sama, bez pomocy mojej rodziny nie wydosłabym się z domu. Pomimo choroby chciałabym korzystać z życia, wychodzić na spacer, załatwiać swoje sprawy na pocztę czy w urzędach. Cieszę się, że w końcu moi zdrowi współmieszkańcy chociaż w niewielkim stopniu uświadomią sobie z czym na co dzień zmagają się muszą niepełnosprawni. Być może wpłynie to również na postawę urzędników odpowiedzialnych za miejską architekturę.

Mieszkanka Rumi

OD REDAKCJI:

Do tematu barier architektonicznych będziemy powracać w najbliższych wydaniach „Gońca Rumskiego”.

Na informacje od Czytelników czekamy od poniedziałku do piątku w godz. 12-14 pod nr tel. 671-93-47 lub 679-48-02. Listy można przysyłać pod adresem redakcji „Dziennika Bałtyckiego”, ul. Dąbrowskiego 10, 84-230 Rumia. Wszelkie uwagi, pytania i propozycje Czytelnicy mogą zgłaszać za pośrednictwem poczty elektronicznej, pod adresem: goniec@prasabalt.gda.pl

Gość „Gońca”

Strażnik uczy

Rozmowa z Bartłojem Grossem, aplikantem Straży Miejskiej w Rumi

- Na czym polega program profilaktyczny, który realizuje pan w szkołach podstawowych i gimnazjach?

- Razem z komendantem SM Markiem Jereczkiem postanowiliśmy wprowadzić program, który ma zapobiegać niekorzystnym zjawiskom i zachowaniom młodzieży. Wiadomo, że uczniowie sięgają po alkohol, papierosy i narkotyki bądź narażeni są na kontakt z niebezpiecznymi użytkownikami. Bywają agresywni i skłonni do drobnych przestępstw. Lepiej temu zapobiegać niż walczyć ze skutkami, bo to o wiele trudniejsze.

- Wcześniej pracował pan w Straży Miejskiej w Gdań-

sku. Czy tam zajmował się pan podobną działalnością?

- Tak. Biorąc przykład z gdańskich kolegów i widząc pozytywne skutki wdrażania przez nich programu, komendant rumskiej straży postanowił prowadzić podobną działalność w naszym mieście.

- Spotykacie się z dziećmi i młodzieżą w szkołach, jak wyglądają te zajęcia?

- Poprzez spotkania i aktywny udział młodzieży i dzieci w zajęciach chcemy m.in. nauczyć uczniów, że strażnik miejski to pomocny przyjaciel. W szkołach gimnazjalnych i starszych klasach szkół podstawowych realizujemy program o przeciwdziałaniu agresji wśród uczniów.

Uczniowie sami układają piramidę priorytetów. Samo czytanie ustaw i paragrafów nie wnosi.

- Wśród najmłodszych programowany jest program bezpiecznej drogi do szkoły...

- W sposób dostępny dla dzieci przedstawiane są sytuacje, które mogą spotkać je w drodze do szkoły i z powrotem. W naszym programie z najmłodszymi spotyka się

pies, który pomaga nam w nauce zachowania bezpieczeństwa przy zwierzętach. Na razie zajęcia prowadzimy w Szkołach Podstawowych nr 6 i 1 oraz w gimnazjach nr 2 i 4. Najmłodsi pamiętają nasze zajęcia i bardzo żywo w nich uczestniczą.

Rozmawiała
Dominika Majchrowicz



Personalia

aplikant Bartłoj Gross

- wiek: 27 lat
- wykształcenie: wyższe pedagogiczne
- staż: strażnikiem miejskim jest od półtora roku, wcześniej pracował w Gdańsku.
- mieszkaniec Rumi, żonaty
- znak zodiaku - Baran
- Interesuje się pedagogiką, motoryzacją i komputerami.

Laury za fryzury

Wyciskanie na mokro

O siem miesięcy trwały przygotowania do fryzjerskich mistrzostw rozgrywanych w Poznaniu, na których Joanna Lesner z Rumi zajęła czwartą lokatę. Trzecioklasistka ze szkoły zawodowej w drodze do mistrzostw zwyciężyła w konkursie wojewódzkim. Później wspólnie z Anną Lisewską, szefową rumskiego salonu fryzjerskiego „Scarlet”, przystąpiła do opracowywania programu na zawody ogólnopolskie.

- Joanna przedstawiła trzy fryzury: wyciskanie fal na mokro, uczesanie fryzury dziennej konsumenckiej oraz przeczesanie z fryzury dziennej na wieczorową - mówi Anna Lisewska.

Propozycje musiały być zgodne z aktualnymi trendami, spełniać warunki mody konkursowej, a także mieć modny kolor i długość. Najtrudniejszy okres przed zawodami przeżywały modelki, które po parę godzin dziennie musiały spędzać na fotelu w salonie oraz opracowywać program prezentacji.

- Całe szczęście modelkami były koleżanki, które poświęcały dla mnie swój prywatny czas - dodaje Joanna.

W Poznaniu startowało 16 izb rzemieślniczych, a Joanna była jedyną przedstawicielką rumskiego cechu i gdańskiej Izby Rzemieślniczej. Odniosła więc sukces dla całego regionalnego środowiska rzemieślników, specjalistów fryzjerstwa. Cech

z Rumi i Izba z Gdańska pokryli koszty pobytu naszej reprezentantki w Poznaniu.

(kol)



Joanna Lesner po okiem Anna Lisewskiej strzyże tym razem męską głowę.

Fot. Dariusz Kuczmarski

CZARODZIEJSKA RÓŻDŻKA

Równe szanse dla dzieci

O to, jak wykorzystałaby czarodziejską różdżkę, zapytaliśmy Wiesławę Pacholczyk, kierownik Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Rumi.

- Najbardziej na sercu leży mi los dzieci z rodzin w trudnej sytuacji materialnej, gdzie przez długi czas rodzice pozostają bez pracy.

Takie dzieciaki nie ze swojej winy od początku

mają mniejsze szanse na wyjście z biedy. Nie mają komputerów, nie wyjeżdżają za granicę. Czasami chodzą głodne. Mam nadzieję, że w końcu mechanizmy prawne zaczną się zmieniać i bezrobocie, jeżeli nie zacznie maleć, to przynajmniej nie będzie systematycznie wzrastać. W tej chwili codziennie obserwuję tragedię wielu dzieci, nie-

stety pomoc oferowana przez naszą placówkę nie zawsze wystarcza.

Moim największym marzeniem w życiu prywatnym jest trochę więcej wolnego czasu, który mogłabym poświęcić rodzinie, a zwłaszcza trzem synom - Pawłowi, Piotrusiowi i Patrykowi.

(KEJT)



Fot. Marek Laskowski

REDAKCJA RUMIA

Redaguje zespół oddziału „Dziennika Bałtyckiego”
80-230 Rumia, ul. Dąbrowskiego 10
tel. (058) 671-24-47, 679-48-02
fax. 671-00-03

REDAKCJA GDANSK

Redaktor naczelny: Maciej Sierbieda, tel. 3003 300
Z-cy red. naczelnego: Maciej Wośko, 3003 305
Mariusz Szmidka, 3003 304

REKLAMA

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
tel. (058) 300-32-50, fax 300-32-66,
300-32-10 fax 300-32-13

Gdynia, ul. Starowiejska 17/2
tel. (058) 660-65-2000 33,
tel./fax (058) 660-65-02
Gdynia, ul. Świętojańska 141 B
tel./fax (058) 622-74-79

Rumia, ul. Dąbrowskiego 10
tel. (058) 671-24-47
fax (058) 671-00-03

WYDAWCA

POLSKAPRESSE sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11

Prezes: Krzysztof Krupa

DRUK

Drukarnia POLSKAPRESSE sp. z o.o.
Oddział Prasa Bałtycka
ul. Polęzno 3

tel. 30-03-700, fax 30-03-700
Proj. graficzny - Krzysztof Ignatowicz, tel. 3003 128

Lokatorzy nie chcą płacić za ogrzewanie w maju

Kontrowersyjna ósma zaliczka

Mieszkańcy budynków komunalnych, m. in. przy ul. Zawadzkiego i Dąbrowskiego muszą zapłacić za ogrzewanie w maju, chociaż kaloryfery w tym miesiącu są zimne. Nie narzekają na brak ogrzewania, bo o tej porze roku jest ono niepotrzebne, ale na fakt, że Administracja Budynków Komunalnych naliczyła opłatę za ciepło m. in. w maju.

Nieplanowany wydatek

– Kolejny raz muszę zapłacić 160 złotych za ciepło, choć już od miesiąca mam zakręcone kaloryfery – mówi rozgoryczony Henryk Kaczykowski, mieszkaniec bloku przy ul. Dąbrowskiego. – Liczyłem, że tak jak w poprzednim roku, sezon grzewczy zakończy się w kwietniu i w maju zapłacę mniejszy czynsz.

Zaoszczędzone pieniądze pan Kaczykowski chciał przeznaczyć na remont mieszkania, w którym dopiero niedawno zdemontował piec kaflowy. Obliczył, że pieniądze wystarczą na kupno farby, tapet i listew wykończeniowych.

Jednakowo

Na ok. 80 budynków, zarządzanych przez ABK, w 14 jest centralne ogrzewanie. 6 budynków jest całkowicie opomiarowanych. W bloku pana Kaczykowskiego oraz na „wejściu” do jego mieszkania, zamontowano liczniki poboru

ciepła. W związku z tym lokatorzy mieli nadzieję, że opłaty pobierane będą tylko za ciepło dostarczone. Tymczasem każdy najemca mieszkania, niezależnie od tego, czy oszczędza ciepło czy nie, płaci co miesiąc zaliczkowo jednokową kwotę za ogrzewanie.

Wysokość zaliczek wyliczana jest na podstawie zużycia ciepła w poprzednim roku. Całkowite rozliczenie następuje w czerwcu, gdy OPEC wystawi ostateczną fakturę.

Lokatorami budynków ABK są w większości emeryci i renciści, którzy cenią każdy grosz w domowym budżecie.

– Za ogrzewanie płacę co miesiąc 160 złotych, a moja sąsiadka 130 – dodaje pan Kaczykowski. – Wydanie w maju dodatkowo takiej sumy jest dla wielu osób dużym obciążeniem.

Oszczędzają

Rodzina pana Kaczykowskiego jest na tyle oszczędna, że w ubiegłych latach po całkowitym rozliczeniu, nadpłata wystarczała na dwa miesiące niepłacenia czynszu, a niektórzy sąsiedzi są jeszcze oszczędniejsi.

Niestety, zaoszczędzonych kwot nie można odzyskać, bo rozkładane są na poczet opłat w lipcu i sierpniu.

– Dowiedziałem się, że OPEC nie zwraca za niewykorzystane ciepło i w konsekwencji administracja także ich nam nie oddaje – twierdzi lokator. – Proponowałem odczytywanie liczników co kwartał i rozliczanie za taki okres, jednak ABK nie zgodziła się. (kol)

Będę protestować

List, dotyczący również opłat za ogrzewanie w maju otrzymaliśmy od Czytelniczki, mieszkanki ul. Dąbrowskiego. Oto jego fragment:

„Z punktu widzenia praw konsumenta zastanawia mnie, dlaczego mam płacić za usługę, której nie jestem odbiorcą. Rozumiem, że może zaistnieć taka sytuacja, że poniesione przeze mnie opłaty od października do kwietnia mogą okazać się niewystarczające. Wówczas konieczne jest, by kierownictwo ABK wykazało na podstawie rozliczenia z OPEC, iż wpłacone przeze mnie pieniądze są niewystarczające do zapłaty za ogrzewanie mojego metrażu mieszkania. (...) Moje oczekiwania były takie, że w maju nie poniosę opłaty za ciepło i tak zaplanowałam swój budżet. Irytujące są arbitralne decyzje kierownictwa ABK bez koniecznych wyjaśnień i rozliczeń. Zamierzam złożyć swój protest na ręce kierownictwa ABK i zapłacić czynsz bez opłaty za ogrzewanie. Dopłaty dokonam jedynie na podstawie wiarygodnych rozliczeń, które wykażą, że wpłaty dokonane za ogrzewanie mojego mieszkania są niewystarczające.”
(personalia do wiadomości redakcji)



Henryk Kaczykowski od ponad miesiąca ma zakręcone grzejniki, jednak za ciepło musi zapłacić.

Fot. Dariusz Kuczmarski

Nadpłaty będą zwrócone

Oto treść wyjaśnienia, jakie otrzymaliśmy z Urzędu Miasta w Rumi:

Informację o sposobie rozliczenia kosztów za centralne ogrzewanie za sezon grzewczy 2002/2003 przygotowała zgodnie z dotychczasowymi kompetencjami Administracja Budynków Komunalnych. Analiza kosztów przeprowadzona w marcu 2003 r. wykazała, iż z uwagi na długą i mroźną zimę, pomimo podwyższenia zaliczek na poczet ogrzewania w miesiącu lutym, w wyniku rozliczenia kosztów wystąpią znaczne niedopłaty za centralne ogrzewanie. W tej sytuacji administracja uznała, że właściwe będzie wnoszenie zaliczek na poczet kosztów ogrzewania jeszcze w miesiącu maju. Nie oznacza to jednak, iż przez cały maj trwał jeszcze sezon grzewczy, faktyczne wstrzymanie dostawy ciepła przez OPEC nastąpiło bowiem w pierwszych dniach maja. Niestety, w piśmie Administracji Budynków Komunalnych znalazło się niezręczne sformułowanie, dotyczące przedłużenia sezonu grzewczego.

Po zapoznaniu się ze sprawą podjąłem decyzję, iż całkowite rozliczenie kosztów ogrzewania zostanie dokonane przez Administrację Budynków Komunalnych do połowy czerwca br. i wszelkie ewentualne nadpłaty ze strony mieszkańców, poniesione w związku z wpłacanymi zaliczkami w poczet kosztów ogrzewania w okresie od października 2002 r. do maja 2003 r., zostaną niezwłocznie mieszkańcom zwrócone.

Zobowiązałem również Administrację Budynków Komunalnych do uzgodnienia z Urzędem Miasta sposobu rozliczenia kosztów ponoszonych przez mieszkańców oraz sposobu informowania mieszkańców o tak ważnych dla nich sprawach. Mam nadzieję, iż w przyszłości pozwoli to na uniknięcie podobnych nieporozumień. Zapewniam jednak wszystkich mieszkańców budynków zarządzanych przez Administrację Budynków Komunalnych, iż nikt z nich nie poniesie wyższych kosztów za ogrzewanie, niż będzie to wynikało z rozliczenia.

Zastępca burmistrza Rumi
Tadeusz Wiśniewski

DAR ŻYCIA

Rumianie nie zawiedli



Miroslaw Ptach, który asystował podczas oddawania krwi swojej mamie Grażynie, w chwili późnej sam oddał krew.

Fot. Andrzej Gojke

Blisko 70 mieszkańców Rumi pojawiło się w przychodni przy ul. Katowickiej, by oddać honorowo krew. 58 osób pomyślnie przeszło badania i mogło wziąć udział w akcji. Uzyskano ponad 26 litrów krwi.

– Wiele dzieci ulega podczas wakacji nieszczęśliwym wypadkom. Do ratowania ich życia często niezbędna jest krew – powiedziała burmistrz Elżbieta Rogala-Kończak. – Jestem bardzo wdzięczna, że tylu ludzi szczególnie młodych, chce pomóc dzieciom. Na pewno podobne akcje będziemy starali się co jakiś czas powtarzać. Już dziś namawiam wszystkich do wzięcia w nich udziału.

Pierwsi chętni pojawili się na pół godziny przed rozpoczęciem akcji i z niecierpliwością oczekiwali jej rozpoczęcia. Na apel pani burmistrz licznie odpowiedzieli funkcjonariusze Straży Pożarnej i Miejskiej. Nie zabrakło komendanta SM, Marka Jereczka.

– To z pewnością bardzo potrzebna akcja – powiedział komendant. – Przystępując do niej chciałem dać także przykład moim podwładnym.

– Uczestniczę w takiej akcji po raz pierwszy – powiedziała Dagmara Budnik. – Od dawna chciałam oddawać krew, o akcji dowiedziałam się od koleżanki. Jeśli można w jakikolwiek sposób pomóc, dzieciom to jest to fantastyczna sprawa. W roli honorowego dawcy krwi zadebiutowała burmistrz Elżbieta Rogala-Kończak.

Wiele dawców przyszło, ze swoimi pociechami, które z wielką uwagą i przejęciem przyglądały się akcji. Radnemu Henrykowi Grinholcowi asystowały dzielnie córki. Wojciech Ramotowski również przyszedł z córką, Weroniką.

– Dając przykład dziecku chciałbym, by w przyszłości, podobnie jak ja, pomagało innym – powiedział dawca, który na swoim koncie ma blisko 20 oddanych honorowo litrów krwi.

(ANGO)

Duża frekwencja



Fot. A. Gojke

mgr Bogumiła Piernicka
kierownik Oddziału Terenowego Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Wejherowie

– Podobnie jak dwie poprzednie akcje w Rumi, dzisiejsza spotkała się z wielkim odzewem mieszkańców miasta. Sprzyja nam dzisiaj również piękna aura. Jest bardzo duża frekwencja. Nie od wszystkich, którzy chcieli oddać krew mogliśmy ten dar przyjąć, ale liczą się również intencje. Oddano ponad 26 litrów krwi. Będziemy zawsze chętnie tu przyjeżdżać jeżeli tylko zostaniemy zaproszeni.

To nie boli



Fot. A. Gojke

Arkadiusz Rynec

– Przyszedłem tu razem z ojcem, który oddał już wiele litrów krwi. Ja oddaję po raz drugi. To ważne pomagać innym, oddając własną krew. Dzisiejsza akcja ma szczególny wymiar, ponieważ organizowana jest na rzecz poszkodowanych w wypadkach dzieci. Myślę, że będę oddawał krew podobnie często jak mój ojciec. Zachęcam wszystkich niezdyscyplinowanych, to naprawdę nie boli.

REKLAMA

USŁUGI KRAWIECKIE

- szycie
- przeróbki
- poprawki
- reperacje

Fachowo, tanio
krótkie terminy

Rumia, Zielarska 9 a
679-44-55, 0 501 142 102

Ekologiczna Szkoła Społeczna w Rumi

zatrudni od września 2003 r.

nauczyciela matematyki, j. polskiego i chemii.

Szczegółowe informacje pod numerem telefonu
679 56 20, 671 13 92.

2044381/A/1006

KREDYTY GOTÓWKOWE

DLA PRACOWNIKÓW, EMERYTÓW, RENCISTÓW

BEZ PORĘCZYCIELI DO 4 TYS. ZŁ

DECYZJA O PRZYZNANIU W 1 DZIEŃ

WYPŁATA W 3 DNI

MIN. DOCHÓD NETTO 600 ZŁ

INFOLINIA : 778-00-33 , 0 602 667 331

OKNA PCV

Firm niemieckich: gwarancja 10 lat

Gwarantowane NAJNIŻSZE CENY

Najwyższa jakość: **SPRAWDŹ!**

JANKO
84-230 Rumia
ul. Starowiejska 2A/12
(przy dworcu PKP)
tel. 671-60-16, tel/fax 671-79-70

Czëtanié z Dzejów Apòszołów

Kòscół zaznòwòł ùbètkù

Czej przèbél do Jeruzalemù, próbòwòł sã przëlãczëc do ùczniów, ale wszëtcë mielë gò strach, bò nie wierzëlë, że òn je ùczniã. Dopierkù Barnabà przëgarnął gò do se i zaprowadzyl do Apòszołów, a òpòwiedzòł jima, jak pòde drogã Szawel ùdrzòł Pana, co przemówił do niégò, i z jakã mòcã przekònywaniò prawil w Damaskù w miono Jezësa. Bez to Szawel mògl bëc z nama w Jeruzalemie. Rozmówiòł tész i spiéròł sã z hellenystama, co chcelë gò zamòrdowac. Ale bracy ni ò tim sã dowiedzëlë; òdprowadzëlë gò do Cézareji ë wëslelë do Tarsu. A Kòscół w całi Judeji, Galileji ë Samarëji zaznòwòł ùbètkù, ùmòcniwòł sã i żil bógòbòjno, wespółògòny pòcechã Swiãtégò Dëcha. To je słowò Bòżë

Słówka

Ùbètkù - spokój
prawic - opowiadać
ùdrzec - zobaczyć
miono - imię

KASZUBSKIE MSZE

W niedzielę, 18 maja, msze częściowo w języku kaszubskim będą w następujących miejscowościach:
- Gdynia Pogórze Górne, ul. płk. Dąbka 328, godz. 7.30;
- Gdańsk Wysoka, ul. Wodnika, kościół św. Polikarpa, godz. 18;
- Lipusz, kościół św. Michała Archanioła, godz. 15.

REKLAMA

Masz pokoje lub domek
do wynajęcia?

Zamieść swoją ofertę

w Banku Kwater



Twoje ogłoszenie ukaże się w siedmiu gazetach: w Gdańsku, Katowicach, Krakowie, Łodzi, Olsztynie, Poznaniu, Wrocławiu oraz w portalu internetowym Gratka.pl

Kupon na ogłoszenie za jedyne 40 zł znajdziesz codziennie w Dzienniku Bałtyckim

Aby Twoje ogłoszenie drobne ukazało się
w „Banku Kwater”

w Gdańsku, Katowicach, Olsztynie, Poznaniu,
Wrocławiu, Krakowie, Łodzi
oraz portalu internetowym Gratka.pl należy

KUPON z potwierdzeniem wpłaty na konto POLSKAPRESSE
Sp. z o.o. oddział „Prasa Bałtycka”:
BRE SA O/GDAŃSK 11401065-00-314807-PLNCURR01-53

■ WRZUCIĆ DO JEDNEJ Z NIEBIESKICH SKRZYNEK
DZIENNIKA BAŁTYCKIEGO

■ ZOSTAWIĆ W BIURZE OGŁOSZEŃ
(adresy Biur Ogłoszeń w stopce redakcyjnej)

■ PRZESŁAĆ FAKSEM
Gdańsk, (058) 30-03-213

■ PRZESŁAĆ POCZTĄ
pod adresem: „Dziennik Bałtycki”, 80-894 Gdańsk,
Targ Drzewny 9/11, z dopiskiem Bank Kwater

Pismiono Kaszëbsczi Zemi

Kościerski part będzie miał siedzibę

Odrodzona Strzelnica

Dziesięć lat temu w Urzędzie Miasta zapadły decyzje o przekazaniu kościerskiemu oddziałowi Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego zniszczonego zabytkowego obiektu, tak zwanej Strzelnicy. Okazały dom usytuowany jest w lesie, na obrzeżach miasta. Prowadzi do niego ulica Strzelecka. Zrzeszeniowi działacze ochoczo przystąpili do działalności.

- Zakładamy trzyletni czas realizacji - informował wówczas działacz ZKP, Andrzej Pawłowski, który od początku wiernie towarzyszy powstającemu dziełu.

Realia okazały się jednak trudniejsze niż przewidywano.

- Uzyskanie środków nie było łatwe. A potrzeby były i nadal są duże, bo obiekt był bardzo zniszczony. Znaczna część funduszy pochodzi z fundacji polsko-niemieckich. Nie bez znaczenia jest tu aktywna współpraca Kościerzyny i niemieckiego Cölbe. Jesteśmy też bardzo zadowoleni ze współpracy z władzami Kościerzyny - podkreśla Andrzej Pawłowski.

Part kościerski włącza się do współorganizacji wielu imprez o charakterze regionalnym. Między innymi jest to konkurs Rodnò Mòwa. 24 i 25 maja odbędzie się jego finał w Chmielnie, na który Kościerzyna zgłosiła już swoją reprezentację. Oddział jest

REKLAMA



Andrzej Pawłowski wskazuje miejsce, gdzie będą biura Zrzeszenia. Obok Jacek Dorawa i Jan Machut.

Fot. Jan Antonowicz

również współorganizatorem Konkursu Maryjnego, którego finał odbył się 10 maja. Te i inne działania powinny nabrać jeszcze większego rozmachu po oddaniu do użytku okazałej siedziby.

- Przede wszystkim chcemy tu rozwijać i propagować kaszëbiznë. Zależy nam, żeby była tu obecna żywa mowa kaszubska, która nieco przygasa w Kościerzynie. A przecież nasze miasto w przeszłości często aspirowało do miana stolicy Kaszub - mówi prezes kościerskiego partu, Jacek Dorawa.

Jan Antonowicz

Integracyjny cel

Zdzisław Czucha
burmistrz Kościerzyny



- Bardzo się cieszymy, że ta inwestycja dobiega końca. Duża w tym zasługa działaczy kaszubskich. Strzelnica przed wojną służyła całej społeczności miasta. Tam miało siedzibę Bractwo Kurkowe, które też chcemy re-aktywować. Były festyny, zabawy, zawody strzeleckie. Teraz też ma służyć integracji mieszkańców. Ma to być też miejsce nawiązywania kontaktów pomiędzy młodzieżą kaszubską a niemiecką. Przygotowywane są tam miejsca hotelowe. Jednorazowo można będzie zakwaterować wszystkich uczestników autokarowej wycieczki.

Blachodachówka

Już 30 lat tradycji

Teraz już za:

17,99 za m²
+7% vat

BORGA

Gdynia	781-66-77	ul. Rdestowa 41
Gdańsk	301-67-12	ul. Mostowa 14
Elbląg	236-15-41	ul. Warszawska 66
Kartuzy	685-32-99	ul. Gdańska 28
Kościerzyna	686-72-44	ul. Wojska Polskiego 8
Malbork	647-16-85	al. Wojska Polskiego 91
Starogard Gd.	563-90-95	os. Konstytucji 3 Maja 5a
Władysławowo	774-58-55	ul. Łąkowa 4

www.winplast.com.pl

KUPON Bank Kwater

Kupon Bank Kwater uprawniający do jednego ogłoszenia drobnego w Dzienniku Bałtyckim, Trybunie Śląskiej, Gazecie Olsztyńskiej, Gazecie Poznańskiej, Gazecie Wrocławskiej, Gazecie Krakowskiej, Dzienniku Łódzkim oraz portalu internetowym Gratka.pl

Dziennik
Bałtycki

PROSIMY WYPEŁNIAĆ DRUKOWANYMI LITERAMI I ROBIĆ ODSTĘPY MIĘDZY WYRAZAMI; TREŚĆ OGŁOSZENIA NALEŻY ZACZĄĆ OD NAZWY MIEJSCOWOŚCI

Treść: _____



WIECZÓR
wybrzeża

Dziennik
Bałtycki

piątek
16 maja 2003 r.

Kaszubi w Unii Europejskiej (2)

Przyszłość języka kaszubskiego w Europie

Etniczne spoiwo

Zachowanie tożsamości regionalnej jest jedną z ważniejszych trosk Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego.

Dlatego coraz bardziej nurtujące są pytania o przyszłość języka kaszubskiego po wstąpieniu Polski do Unii Europejskiej.

Dbałość Unii o małe języki i wszelkie przejawy regionalizmu potwierdza przykład Fryzyczyków (północna Holandia), często przywoływany przez Kaszubów, którzy mają z nimi od lat ożywione kontakty. Podkreślał to także ostatnio członek Konwentu Europejskiego, prof. Edmund Wittbrodt.

- Wspólnota w sposób szczególny chce dbać o tożsamości narodowe. Dlatego przed Kaszubami stoją ogromne możliwości - mówił na spotkaniu w Borzestowie.

Półmilionowa społeczność

Kwestia polega na tym, czy półmilionowa społeczność kaszubska jest aż tak zainteresowana zachowaniem swej tożsamości. Na pewno z zewnątrz wydaje się, że zdecydowanie tak. Wewnątrz niekoniecznie. Bardziej istotne wydają się problemy społeczne: duże bezrobocie, postępujące zubożenie społeczeństwa. Czy w obliczu takich problemów ma sens edukacja regionalna? Wbrew niektórym opiniom, jej znaczenie

jest nie do przecenienia. Otóż sięganie do korzeni i dbałość o odwieczne wartości przywołuje cechy dobrze jeszcze znane starszym mieszkańcom regionu, zwłaszcza międzysiedzką, kaszubską solidarność.

- W europejskiej rodzinie wielu narodów mamy szansę jeszcze bardziej poczuć się jednością - uważa znany regionalista, Tomasz Fopke.

Nie ulega wątpliwości, że język jest naszym najważniejszym spoiwem etnicznym, a więc jego zachowanie gwarantuje zachowanie tożsamości. Wraz z zamarciem języka zaniknie więź etniczna, co jedynie uaktualni i tak znane porzekadło „jeśli umiesz liczyć, to licz na siebie”. Tego najbardziej obawia się znany pisarz i translator, Eugeniusz Gołębek.

Karta języków szansą Kaszubów

Przed dwoma laty Unia Europejska zapytała Polskę o ratyfikację dokumentu Rady Europy, czyli Euro-

W trosce o dziedzictwo

Kontynuujemy nasz projekt „Kaszubi w Unii Europejskiej”. Jest on skierowany do Kaszubów - społeczności regionalnej o silnym poczuciu tożsamości, która do dzisiaj zachowała własną kulturę, tradycję, odrębny język i zwyczaje. Głównym celem projektu realizowanego na zlecenie Fundacji Rozwoju Uniwersytetu Gdańskiego jest uświadomienie mieszkańcom tego regionu korzyści i obaw związanych z naszym wejściem do struktur europejskich. Zwłaszcza w zakresie ochrony prawnej języka kaszubskiego i dziedzictwa kulturowego. Pokażemy też jakie zmiany po integracji czekają kaszubskich rolników, rybaków i inne grupy społeczne.



Uczestnicy ostatniego zjazdu w Kartuzach wyrażali potrzebę prawnego uregulowania statusu Kaszubów.

Fot. Artur Socha

pejskiej Karty Języków Regionalnych lub Mniejszościowych. Okazało się, że tylko dwa kandydackie kraje jej nie przyjęły: Litwa i właśnie Polska.

- Teraz Polska musi nadrobić tę zaległość. Karta składa się aż z 94 punktów. Trzeba przyjąć minimum 34. Jako Zrzeszenie wybraliśmy już swoje menu i wysłaliśmy je do ministerstwa. Chcemy, by Kaszubom przysługiwało prawo do 54 punktów - informuje Łukasz Grzędzicki, jeden z członków specjalnej komisji,

wyznaczonej przez władze Zrzeszenia.

10 i 11 czerwca w Gdańsku odbędzie się zjazd przedstawicieli różnych mniejszości narodowych, etnicznych i grup regionalnych. Natomiast 17-18 czerwca liczna delegacja z Kaszub weźmie udział w spotkaniu na ministerialnym szczeblu w Warszawie, gdzie przedyskutowane będą najważniejsze kwestie. Rządowi polskiemu zależy, by jeszcze w tym roku przyjąć Kartę Języków.

Eugeniusz Pryczkowski

Językowe prawa

Artur Jabłoński, wiceprezes ZKP

- Polska chce być równoprawnym partnerem w europejskiej rodzinie narodów. Jednym z ważnych tego aspektów jest przyjęcie Europejskiej Karty Języków Regionalnych lub Mniejszościowych, która obejmuje także języki regionalne, a taki status - jako jedyny w Polsce - ma właśnie język kaszubski. Karta gwarantuje wiele praw. Najważniejsze jest wprowadzenie języka do życia publicznego, do urzędów, sądów, jego utrwalenie w środkach masowego przekazu. Karta określa także zakres jego używalności w życiu religijnym.



CZYTAJ TAKŻE W INTERNECIE
www.kaszubi.naszemiasto.pl

REKLAMA

Od 16 do 18 maja:
Premiera Na Wysokim
Poziomie!

ZMIENŃ PUNKT WIDZENIA

Oto jest: Nowy Ford **Fusion**! Fuzja najlepszych cech: doskonałej widoczności, przestronności, zwrotności i wytrzymałości. Wymarzony samochód miejski dla Ciebie. Teraz możesz go zobaczyć, przetestować, a nawet zdobyć. Odwiedź nas w dniach **od 16 do 18 maja**, weź udział w konkursie i wygraj Forda **Fusion**!

Wysoki. Mocny. Nowy Ford **Fusion**

Stworzony, by cieszyć
Zaprojektowany, by trwać



Gołębiewski

83-200 Starogard Gd., ul. Lubichowska 141, Tel. (058) 56 33 444, fax (058) 56 33 107, e-mail: salon@golebiewski.com.pl

10164236/A/182

PO NASZYCH PUBLIKACJACH

■ Urząd wyjaśnia,
czyli wiele hałasu o nic

W „Gońcu Rumskim” z dnia 2 maja 2003 r. w artykule „Kozucha Kłamczucha i Hałabała” zawarta została nieprawdziwa i niesprawdzona informacja. Akcja czytania dzieciom została zorganizowana w dniu sesji Rady Miasta, przez co organizatorzy uniemożliwili uczestniczenie w niej władzom miasta. Jej organizatorzy zostali o tym wcześniej poinformowani. Nie jest więc prawdą, że władze miasta nie skorzystały z zaproszenia. Warto natomiast podkreślić, że prawidłowy rozwój najmłodszych rumian, w tym zachęcenie ich do częstego sięgania po literaturę, jest dla władz naszego miasta celem niezwykle istotnym. Pani Burmistrz Elżbieta Rogala-Kończak, jej zastępcy i Skarbnik Miasta w dniach 24 i 25 kwietnia czytali bajki dzieciom we wszystkich rumskich przedszkolach. Żywe reakcje najmłodszych dowodzą, że z tej roli wywiązali się bardzo dobrze.

Kierownik Referatu
Integracji Europejskiej i Promocji
Agnieszka Lipert

OD REDAKCJI:

O tym, że można jednocześnie skorzystać z zaproszenia na spotkanie i na nim nie być, do tej pory nie wiedzieliśmy. Bijemy się w piersi i podziwiamy troskę władz miasta o prawidłowy rozwój najmłodszych rumian. Mimo popołudniowej sesji Rady Miasta, uniemożliwiającej udział we wspomnianej imprezie (o godz. 12), władze nie spodziewanie rano odwiedzili dzieci w przedszkolach, gdzie osobiście czytali im bajki. Tym samym 24 kwietnia przedszkolakom zaaplikowano podwójną dawkę literatury dziecięcej, oczywiście w trosce o ich rozwój. Tej samej sprawy dotyczy wyjaśnienie, jakie otrzymaliśmy od dyrektora MOSiR, Jana Nowickiego.

W artykule „Korzyści dla młodzieży” opublikowanym w „Gońcu Rumskim” nr 16 z dnia 18 kwietnia br. zawarte zostały nieprawdziwe treści wskazujące, że Urząd Miasta Rumi prowadzi Punkt Informacji Europejskiej, zaś jeden z zatrudnionych w punkcie stażystów Sebastian Malicki, jest pracownikiem Urzędu.

Siedzibą Punktu Informacji Europejskiej jest budynek UM, jednak pracodawcą stażystów jest Powiatowy Urząd Pracy w Wejherowie. Środki na ich wynagrodzenie pochodzą natomiast z rezerwy Funduszu Pracy i są przekazywane przez Ministerstwo Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej. W związku z powyższym zatrudnieni w PIE stażysci nie są pracownikami Urzędu Miasta Rumi.

Kierownik Referatu
Integracji Europejskiej i Promocji
Agnieszka Lipert

OD REDAKCJI:

Jesteśmy przekonani, że naszych Czytelników nie interesuje, na jakich zasadach zatrudniony jest pan Malicki. Najważniejsze, by był kompetentnym pracownikiem punktu informacyjnego, z korzyścią dla Urzędu Miasta, z którym jest kojarzony. Faktem jest, że punkt informacji europejskiej działa w urzędzie, a naszego reportera na spotkanie zaprosił pracownik Referatu Integracji Europejskiej i Promocji UM. To przekonało nas o ścisłej współpracy obu placówek. Podkreślenie odrębności punktu sugeruje, że jest inaczej.

REDAKCJA WYJAŚNIA

■ Nie zapisujemy do pracy

W ubiegłym tygodniu informowaliśmy o budowie centrum handlowego przy ul. Grunwaldzkiej w Rumi. Nie wiadomo skąd wzięła się plotka, że w naszej redakcji prowadzone są zapisy do pracy w przyszłym kompleksie sklepów. Do redakcji przyszło w tej sprawie kilkanaście osób. Tymczasem nie możemy nikomu pomóc w zatrudnieniu, ponieważ nic na ten temat nie wiemy.

Nasze interwencje

Już jest jasno

Jakiś czas temu, w przejściu podziemnym na rumskim dworcu było prawie zupełnie ciemno – opowiada Elżbieta Piaskowska z Rumi. – Gdy późnym wieczorem, po godz. 22 wracałam kolejką do domu, zmuszona byłam schodzić z peronu do tunelu w ciemnościach. Przewróciłam się na schodach i poturbowałam.

Jak dowiedzieliśmy się w Zakładzie Linii Kolejowych w Gdańsku, który jest właścicielem podziemnego tunelu m. in. na dworcu w Rumi, niedawno wymieniono tam wszystkie lampy.

– Wyposażenie w tunelu jest systematycznie dewastowane – wyjaśnia Julian Skrochocki, dyrektor ds. eksploatacyjnych. – Jednak przed nadchodzącym sezonem letnim, począwszy od 29 kwietnia zaczęliśmy wymianę oświetlenia. Do tej pory wymieniliśmy wszystkie lampy. W tej chwili świecą się 22 podwójne jarzeniówki i trzy lampy rtęciowe. Zgodnie z kalendarzem oświetleniowym PKP, ustalonym na podstawie pór roku, w ciągu dnia



Teraz wieczorami w przejściu podziemnym powinno być jasno. Wygląd tunelu i całego dworca to już osobny problem.

Fot. Marek Laskowski

palą się cztery, a w nocy wszystkie świetlówki. Być może powodem braku światła był chwilowy zanik napięcia.

Dyrektor ZLK wyjaśniał tę sprawę w Zakładzie Energetycznym, tam jednak nie zanotowano dłuższego zaniku napięcia w dniu podanym przez rumiankę.

Najważniejsze, że teraz wieczorami na dworcu jest jasno.

Dyrektor Skrochocki dodał, że ekipa wspomnianego zakładu „załata” wyrwy w podłodze tunelu i naprawi uszkodzone schodki. O zniszczeniach na dworcu PKP w Rumi i jego opłakanym wyglądzie pisaliśmy już kilkakrotnie. Obiecujemy, że nie po raz ostatni.

(KEJT)

ZGŁOSZONE WYJAŚNIONE

Bójki i bałagan w centrum

– Nie dość, że nasz dworzec wygląda koszmarnie, z każdego kąta wygląda brud i zaniedbanie, to na dodatek strach z niego korzystać – mówi mieszkanka Rumi. – Kiedy ostatnio wracałam do domu, w dworcowym tunelu byłam świadkiem bójki pomiędzy młodymi ludźmi, a na schodach prowadzących na perony leżał mężczyzna. Nie wiedziałam czy jest pijany czy może zasnął. Niestety, w okolicy nie zauważyłam ani jednego funkcjonariusza Straży Miejskiej, którego mogłabym powiadomić.

– To wstyd, żeby „pod boki” Straży Miejskiej, w centrum miasta odbywały się libacje alkoholowe na

świeżym powietrzu – mówi Barbara Giżowska z Zagórze. – Miejsce nad rzeką, naprzeciw „Caritasu” upodobało sobie kilku panów, systematycznie racząc

się tam tanim winem. Kilka dni temu po takiej „zakrapianej imprezie” na trawnikach pozostały rozrzucone kartoniki po winie i szkło po stłuczonych butelkach.

Patrolujemy



Fot. D. Majchrowicz

Marek Jereczek

komendant Straży Miejskiej w Rumi – Mężczyzna z dworca został odwieziony do izby wytrzeźwień w Gdyni. Postaramy się także częściej pojawiać się w okolicach rzeki przy ul. Zawadzkiego, gdzie wysłać będziemy patrol z psem.

Miejsca określanych przez nas jako szczególnie zagrożone jest w Rumi około dwudziestu. Staramy się, żeby do każdego zawitał przynajmniej dwa razy dziennie patrol. Rumski dworzec odwiedzany jest nawet częściej, około sześć, siedem razy na dobę. Niestety, ciągle mamy za mało funkcjonariuszy, którzy mogliby pilnować porządku we wszystkich niebezpiecznych miejscach. W Straży Miejskiej pracuje 11 funkcjonariuszy, co tak naprawdę daje mi do dyspozycji jeden patrol na zmianę.

NAJMŁODSI RUMIANIE



Fot. Iwona Rogacka



Fot. Iwona Rogacka



Fot. Iwona Rogacka



Fot. Iwona Rogacka



Fot. Iwona Rogacka

■ Julia Adamska
ur. 9.04.2003
godz. 0.20
3620 g, 57 cm
Szpital w Wejherowie

■ Laura Paleczna
ur. 7.04.2003
godz. 20.00
2830 g, 51 cm
Szpital w Wejherowie

■ Jakub Sugiera
ur. 5.05.2003,
godz. 7.25
3670 g, 56 cm
Szpital w Wejherowie

■ Syn Aleksandry Wesolek
ur. 5.05.2003
godz. 11.50,
3300 g, 54 cm
Szpital w Wejherowie

■ Dawid Penkowski
ur. 6.05.2003
godz. 12.55
4046 g, 59 cm
Szpital w Wejherowie

REKLAMA

MASZ SAMOCHÓD?

Najtańsze „OC” u nas!!!

UWZGLĘDNIAMY POSIADANE PRZEZ PAŃSTWA ZNIŻKI

Poj. silnika	Bez zniżek	60% zniżek
Do 1000	544 zł	218 zł
1001-1350	706 zł	282 zł
1351-1850	644 zł	266 zł
1851-2500	1038 zł	415 zł
Pow. 2500	1300 zł	520 zł

671 26 31 lub 0604 603 280

Rumia, ul. Gdańska 47/22

KAŻDEGO DNIA OBSŁUŻYMY PAŃSTWA U WAS W DOMU

Strażacy świętowali w Janowie

Razem z mieszkańcami

Jubileusz Ochotniczej Straży Pożarnej w Rumi był okazją nie tylko do uroczystości, ale też do znakomitej zabawy z mieszkańcami, zwłaszcza Janowa. Niedzielny festyn strażacki pod patronatem „Dziennika Bałtyckiego” odbył się bowiem w janowskim Parku Żelewskiego.

Najpierw jednak obchodzący 75-lecie działalności strażacy udali się do kościoła św. Jana z Kęt, gdzie podczas uroczystej mszy św. przekazali księdzu dary. Znalazła się wśród

Janowo. Pochód zakończył się w parku, gdzie podziękowaniom i gratulacjom z okazji 75-lecia nie było końca. Strażacy-ochotnicy otrzymali medale i wyróżnienia, a sami dziękowali wspierającym ich na co dzień biznesmenom i instytucjom. Uroczystości wręczano legitymacje nowym członkom.

Wojewódzkiej i Powiatowej Komendy Straży Pożarnej. Miłe słowa do strażaków skierował również poseł Jerzy Budnik.

Zanim na scenie w parku pojawiła się główna gwiazda wieczoru, czyli Bogdan Smoleń, występowały zespoły młodzieżowe i dziecięce. W parku, na uczestników festynu czekały rozmaite atrakcje, od ogniska i kielbasek, po konkursy dla całych rodzin. Nie tylko dzieciom podobała się bardzo możliwość wzbicia się w górę na strażackim podnośniku. I to nie było jakimś, bo ponad 30-metrowym. Dla najmłodszych był też podnośnik o wysokości kilkunastu metrów.

Można było z bliska przyjrzeć się strażackim wozom bojowym, a nawet wdrapać się na nie, z czego skwapliwie korzystali zwłaszcza chłopcy.

Organizatorami festynu byli: Ochotnicza Straż Pożarna w Rumi, Jednostka Ratowniczo-Gaśnicza, DK SM „Janowo”, Urząd Miasta Rumi i Spółdzielnia Mieszkaniowa „Janowo”.

(kol)



Na festyn przychodzili całe rodziny.

Fot. Dariusz Kuczmarski

Pomagają

Podziękowania
od strażaków otrzymali:

■ Jolanta Łobacz, właścicielka firmy Wema ■ Marian Bobrucki – Bob Rollo ■ Tomasz Falkowski – Faltom ■ Ewa Pożniak Kilkowska – Bank Rumia Spółdzielczy ■ Elżbieta Flisikowska – DUK ■ burmistrz Elżbieta Rogala-Kończak.

Wyróżnienia

Medale „Za zasługi dla pożarnictwa” otrzymali:

■ złoty – dh Wiesław Madaliński ■ srebrne – dh Piotr Ściebura i dh Jarosław Szreder ■ brązowe – dh Ryszard Baranowski, dh Szymon Błażejczak, dh Krzysztof Rathenow i dh Waldemar Szypelt.

Odnaki „Wzorowy Strażak” otrzymali:

dh Krzysztof Chmura, dh Jarosław Dargacz, dh Sławomir Drewniak i dh Rafał Stenka.

Odnaki Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych otrzymali:

■ srebrne – Rafał Bronk, Łukasz Misch, dh Paulina Zelewska, ■ brązowe – Tomasz Drożak, Żaneta Łosiewska n Katarzyna Sierpińska, Damian Szreder, Magda Zelewska.



Srebrne medale otrzymują druhowie: Jarosław Szreder, prezes OSP w Rumi (po prawej) i Piotr Ściebura.

Fot. Dariusz Kuczmarski



Kpt. Jarosław Szreder dziękuje Marianowi Bobruckiemu.

Fot. Dariusz Kuczmarski



Tańczą dziewczęta, podopieczne Hanny Solarz, prowadzącej drużynę pożarniczą i zespół taneczny.

Fot. Dariusz Kuczmarski



Jedną z konkurencji było podnoszenie ciężarów.

Fot. Dariusz Kuczmarski

REKLAMA

Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska „MALUTA”
Nowy Dwór Gdański, ul. Warszawska 41
Informacje handlowe: tel. (055) 247 24 61

BIO ŚMIETANA 18%
Łagodnie ukwaszona, gęsta, delikatna, lekka.
Jest doskonałym dodatkiem do surówek, warzyw, i owoców.
Zawiera cenne dla zdrowia żywe kultury bakterii jogurtowych.

**SMAK I ZDROWIE TO
ZIELONE WITAMINY
ZE ŚMIETANĄ BIO**

9104112A 1.394

kupon konkursowy

Wymyśl imię dla CHAPKA!
Wesołego ludka
na jogurtach dla dzieci
firmy „MALUTA”

tu wpisz swoją propozycję imienia:

imię i nazwisko
adres
tel. kontaktowy

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane.

podpis

Dziennik Bałtycki

**KONKURS
Z MALUTĄ**

**Nazwij
Chapka**

Czekamy na propozycje nazwy dla Chapka, reklamującego wyroby mleczne firmy Maluta. Wypełnione kupony konkursowe należy wyciąć i dostarczyć osobiście lub przesłać pod adresem Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11 do 16 czerwca br. Lista nagrodzonych zostanie opublikowana 20 czerwca 2003 r. na łamach „Dziennika”.

BORY Tucholskie, działki letniskowe blisko Jeziora Okonińskiego, przy lesie, tel. 0604/878-117

HOMEK letniskowy, drewniany, do przeniesienia, (058) 625-51-64, 0502-158-548

HOMEK letniskowy drewniany 18 m kw., 5000 zł, 0600/130-016

DZIAŁKI bud.- Mrzezino gm. Puck, 0600/175-789

GARAŻ blaszany, skrzynkowy, ocynk, prawie nowy, 2,5 x 5,0 m, 1400,00 zł, 0691-654-646, (058) 672-76-67 po 16.00

GARAŻE blaszane, 0505/036-609, 058/775-04-61, 089/741-38-75

OKOLICE Jastrzębiej Góry, działki bud. 1,5 km od morza, hipoteka, 20 zł/m kw., 674-19-92 wieczorem, 0502/334-472

DOM lub gospodarczy w Rumii, do 95 tys. zł, Rumia (0501) 19-45-17

ZIEMIA rolna, budowlana lub nieużytki, w rozsądnej cenie, woj. pomorskie, 0503/507-107, 058/340-95-32

GDYNIA Pogórze, 48 m kw., własn. hipot., 2 pok., 1 p., balkon zamienię na mniejsze - Rumia Janowo, 671-80-86, 665-35-07 wieczorem

RF - odnajmę 1-pokojowe, **komfortowe**, 450,- +opłaty licznikowe, 673-84-71, 0602-705-002

REDA, odnajmę 2-pokojowe, **komfortowe**, umeblovane, 550,- +opłaty licznikowe, 673-84-71, 0602-705-002

ROTMANKA, budynek mieszkalny, pow. całkowita ok. 330 m. Na dłuższy okres. Cena do uzgodnienia. 0602/886-937

RUMIA, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, do wynajęcia, centrum, 671-53-48 po 14.00

RUMIA, duży pokój, kuchnia, łazienka, umeblovane, 500 zł/m-c bez opłat, osobne wejście, (058) 671-43-45

RUMIA, duży pokój, kuchnia umeblovana, osobne wejście, może być rodzina, odnajmę, (058) 671-43-45

RUMIA, zamienię mieszkanie 48 m kw. na Puck - Władysławowo, 058/671-93-70 po 20.00

RUMIA parter domu, osobne wejście, 771-24-01

SOMONINO dwa pokoje, kuchnia, łazienka, odnajmę, 058/684-11-74, 0608-840-384

WEJHEROWO (centrum)- odnajmę umeblovany pokój z używalnością kuchni, osobie niepalącej, (058) 672-78-96

WEJHEROWO - odnajmę piętro domu (70 m), z tarasem, (058) 672-31-75

WEJHEROWO - poszukuję do wynajęcia domu gospodarczego, (2-pokojowego, kuchnia, łazienka), do 350,- 0692-736-630

WEJHEROWO - zamienię 4-pokojowe (66,9 m), 1 p. na 2-pokojowe (do II p.), (058) 672-74-30

ŻELISTRZEWO, wynajmę mieszkanie 80 m kw., 500 zł/m-c + opłaty, 0504/909-045

BORY Tucholskie, domek 6-8 osób, nad jeziorem, garaż, odnajmę, (0607) 40-83-55

KASZUBY zamienię działkę 1280 m kw., nad jeziorem Wdzydze z bezpośrednią linią brzegową, dojazd asfaltem, na domek w Ostrzychach lub okolicy, 0606/655-752

WYNAJMĘ mieszkanie dwu lub trzypokojowe, dla rodziny, (058) 671-19-68

ZAMINIĘ działkę budowlaną k. Pruszcza Gd., na samochód zachodni do 7 lat, (058) 683-09-28

ZAMINIĘ mieszkanie komunalne, 48 m kw., na równorzędne Puck - Władysławowo, (058) 671-93-70 po 20.00

ZAMINIĘ mieszkanie komunalne 48 m kw. na równorzędne Puck - Władysławowo, 671-93-70 po 20.00

DOM

SPRZEDAM

BOAZERIE, deski podłogowe, listwy, (058) 342-54-31

DREWNO opałowe z dostawą do klienta, (058) 572-81-15

DRZWI z futrynami, drewniane, Władysławowo 058/674-02-17

KILIM albański, wełniany, tkany ręcznie, wzór geometryczny, kolorowy, 1,0x1,6 m, 058/673-24-07

KINKIETY, 2 szt., metalowe, lampy wiszące, 2 szt., 058/673-24-07

KOMÓDKA drewniana, styl retro, kolor mahoń, 058/673-24-07

KONTENERY magazynowe, chłodnicze, „Balticon” Tel. (058) 663-00-79, kom. 0605-051-328

KRZESŁA dębowe, tano, 8 szt., w bdb stanie, biurko gratis, 360 zł, (058) 671-09-57

KRZESŁA drewniane, tapicerowane (4 szt.), stół. Wejherowo, (058) 677-54-80

LODÓWKA Silesia, 150 cm wysokości, 55 cm szerokości, 280 l. Wejherowo, (058) 677-54-80

MEBLE Koszalin czteroczęściowy, z ławą, wysokość 2,20, szer. 4,20 m - 058/624-74-28, 624-20-09

PARKIET, schody, parapety dębowe, jesionowe, 671-29-70, 0605/206-985

SEGMENT pokojowy + szafa, stan bdb, tano, (058) 671-10-15

SIATKA ogrodzeniowa, powlekana PCV, ocynkowana, słupki, Przywidz, tel. 058 68-25-138

SZAFKA 2-drzwiowa z barkiem i biblioteczką na książki, brązowa. Wejherowo, (058) 677-54-80

WERSALKA na sprężynach + 2 fotele, tano, stan bdb, (058) 671-10-15

BRZOZE, czereśnię, olchę, drewno tartaczne, 0502-241-760

BUDOWA, remonty, docieplenia, dachy, 676-19-03

CHATY drewniane 089/622-60-60 www.wasco.pl

CYKLINIARSKIE, parkieciarskie, (058) 672-08-13, 0604-900-587

KAFELKOWANIE, drobne remonty, 058/572-04-32

MONTAŻ płyt gipsowych, cokolowanie, elektryka, hydraulika, (058) 778-09-59, 0605-284-311

ODNAWIANIE wanien, 0600-979-826

PARKIET producent, usługi **Kons-Bud** 0 5 8 - 6 6 7 - 2 0 - 9 7, 0606-781-947

TYNKI gipsowe- maszynowe, „Totalna Gładź”. Posadzki- profesjonalnie. Tel./ fax. (058) 778-27-18, 0602/192-704, http://strony.wp.pl/wp/tot_gladz

UKŁADANIE kostki brukowej. Tano i szybko! 0605-033-673

TURYSTYKA I SPORT

SPRZEDAŻ kurczak 5 tygodniowych od 12.04.03. Mechowo kurnik. (058) 675-59-17. 0604-356-080

SZNAUCERKI miniaturowe, 629-19-34

KLATKI do hodowli królików, wraz z wyposażeniem, sprzedam, (0602) 68-12-19

SPRZEDAŻ kurczak 5 tygodniowych od 12.04.03. Mechowo kurnik. (058) 675-59-17. 0604-356-080

CAMPING Wilk, 1985 rok, stan dobry, sprzedam 0507/160-171, 058/532-60-50

KOLONIE, obozy: Słowacja- angielski, taniec; Stężyca- konie, angielski „Oświata-Lingwista” 058/346-29-64

PONTON rodzinny, silnik Merkur, 7,5, sprzedam. Silnik Merkur 40 na części. Tel. 055/279-22-32

ZDROWIE I URODA

BIOENERGOTERAPIA 774-31-64

DIETA Cambridge, bezpłatne konsultacje, 058/661-28-13, 0-604-97-45-50

GINEKOLOG! 0501/536-770 dyskretnie

GINEKOLOG dyskretnie, 0608/711-039

GINEKOLOG Pelen zakres 0694/663-844

GINEKOLOG zabiegi 0605-540-148

0501/342-298. Ginekolog. Zabiegi

ZIWIĘŻĘTA

ALASKAN malamute, reproduktor, oczekuje na partnerki i krycie za szczenie, (058) 671-28-18 Rumia

GOŁĘBIE gdańskie wysokie, 20 szt., 20 zł/szt., 058/673-64-97

KURCZAKI nioski, odchowane, różne kolory. Mechowo kurnik. (058) 675-59-17. 0604-356-080

MINISZNAUCERKI sprzedam, tel. 058/623-13-60, 0501-537-043

NIOSKI odchowane, kaczki odchowane. Mechowo kurnik. (058) 675-59-17. 0604-356-080

ROTTWEILERY rodowodowe, 500 zł. Tel. 055/279-59-50, 0606-275-844

ROTTWEILERY szczenięta, zrównoważone psychicznie, bardzo ładne, 300 zł, tel. 052/398-54-81

SPRZEDAŻ kurczak 5 tygodniowych od 12.04.03. Mechowo kurnik. (058) 675-59-17. 0604-356-080

SZNAUCERKI miniaturowe, 629-19-34

KLATKI do hodowli królików, wraz z wyposażeniem, sprzedam, (0602) 68-12-19

ROŚLINY

KRZEWY ozdobne w doniczkach od 30 do 80 cm, 2-4 zł/szt., sprzedam, 0603/292-346

PSZENICA, 058/535-12-49

SREBRNY świerk, jodłosadzonki, iglaki doniczkowe, ceny producenta, szkółka leśna, (058) 684-54-75

MASZYNY I URZĄDZENIA

AGREGAT do tynków gipsowych „Duo Mix”, stan bdb, sprzedam, 9000 zł, (058) 778-27-18

CIĄGNIK C330, C-360, Forsmid, ZT303 D 4x4, Bizon, Zo56, rozrzutnik obornika, kultywator, plug - sprzedam. Tel. 058/684-32-92, 0601-160-439

MASZYNY stolarskie, skup, sprzedaż, 0602-459-611

SIECZKARNIA samojedźna Forsnit, prasa do słomy, sadzarka 4 - rzędowa, dmuchawa do słomy, przyczepa samobieżająca - sprzedam, tel. 059/811-51-62

SZLIFIERKA stołowa, taśmowa, do drewna, sprzedam, (058) 671-28-18 Rumia

TRAKTOR Ursus sprzedam, tel. 676-07-80

USŁUGI INNE

ANTENAI Calodobowo: indywidualne, zbiorcze, satelitarne, 0501-311-415

HYDRAULICZNE 0608-144-594

KAFELKOWANIE, solidnie, Puck 673-11-22

KOREPETYCJE- fizyka, matematyka, zadania, matura, egzaminy, tel. 0604-669-339 Władysławowo

KOREPETYCJE- matematyka, fizyka, mgr AM, dojeżdżam, Puck- okolice, 20 zł/h, 0604-872-975

KOREPETYCJE matematyka, fizyka, tel. 671-85-57 po 16.00, 0504-065-269

KOREPETYCJE matematyka, fizyka, mgr AM, dojeżdżam, Puck- okolice, 20 zł/h, 0604-872-975

KOREPETYCJE z jęz. niemieckiego, Puck, tel. (058) 774-35-49

KREDYTY- Lukas umowa kredytu w domu u klienta. Tel. 0801-330-011 (35 gr/min.), lub bezpośrednio 0501-216-959

KREDYTY gotówkowe w domu. Tel. 0501-216-959

NAJSTARSZA wytwórnia pustaków i bloczków na Kaszubach (z wibroprasy), żwir, czarnoziem. Władysław Joskowski, Golica 058/681-62-16, 0605-314-873

DŁUGI, handel, odzysk, 0 5 8 / 3 0 0 - 0 9 - 8 2, 0602/474-973

DETEKTYW! 0 5 8 / 3 0 0 - 0 9 - 8 1, 0602/474-973

DETEKTYW, licencja, fachowość, dyskrecja, (0601) 692-992

DETEKTYW, handel, odzysk, 0 5 8 / 3 0 0 - 0 9 - 8 2, 0602/474-973

DETEKTYW, handel, odzysk, 0 5 8 / 3 0 0 - 0 9 - 8 2, 0602/474-973

ANTENY! Bezabonamentowe, Cyfra, Polsat. Komputery, monitory- tania! 771-39-77, 0601/64-08-92

B I U R O RACHUNKOWE, profesjonalnie, 0501-505-243

B I U R O Rachunkowe 0502-076-966, 782-26-44

BRAMY balustrady, wyposażenie placów zabaw i inne, solidnie i tano, Klanino 673-72-48 lub 0692-159-344

CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin, tapicerek. Profesjonalnie, tano! 0 5 8 / 6 7 2 - 4 3 - 9 1, 0601/416-463

DETEKTYW! 0 5 8 / 3 0 0 - 0 9 - 8 1, 0602/474-973

DETEKTYW, licencja, fachowość, dyskrecja, (0601) 692-992

DŁUGI, handel, odzysk, 0 5 8 / 3 0 0 - 0 9 - 8 2, 0602/474-973

DETEKTYW, licencja, fachowość, dyskrecja, (0601) 692-992

DŁUGI, handel, odzysk, 0 5 8 / 3 0 0 - 0 9 - 8 2, 0602/474-973

EKSPRESOWE pożyczki- kredyty, gotówkowe, bez poręczycieli i zgody współmałżonka- hipoteczne- budowlane, 058/660-79-33, 058/660-79-34

HYDRAULICZNE! Grzewcze. Gazowe. Instalacje, przyłącza, kotłownie. Nowocześnie, konkurencyjnie. 672-62-64, 0601/677-964

HYDRAULICZNE 0608-144-594

KAFELKOWANIE, solidnie, Puck 673-11-22

KOREPETYCJE- fizyka, matematyka, zadania, matura, egzaminy, tel. 0604-669-339 Władysławowo

KOREPETYCJE- matematyka, fizyka, mgr AM, dojeżdżam, Puck- okolice, 20 zł/h, 0604-872-975

KOREPETYCJE matematyka, fizyka, mgr AM, dojeżdżam, Puck- okolice, 20 zł/h, 0604-872-975

KOREPETYCJE z jęz. niemieckiego, Puck, tel. (058) 774-35-49

KREDYTY- Lukas umowa kredytu w domu u klienta. Tel. 0801-330-011 (35 gr/min.), lub bezpośrednio 0501-216-959

KREDYTY gotówkowe w domu. Tel. 0501-216-959

NAJSTARSZA wytwórnia pustaków i bloczków na Kaszubach (z wibroprasy), żwir, czarnoziem. Władysław Joskowski, Golica 058/681-62-16, 0605-314-873

DŁUGI, handel, odzysk, 0 5 8 / 3 0 0 - 0 9 - 8 2, 0602/474-973

DETEKTYW! 0 5 8 / 3 0 0 - 0 9 - 8 1, 0602/474-973

DETEKTYW, licencja, fachowość, dyskrecja, (0601) 692-992

DETEKTYW, handel, odzysk, 0 5 8 / 3 0 0 - 0 9 - 8 2, 0602/474-973

KOREPETYCJE- matematyka, fizyka, tel. 671-85-57 po 16.00, 0504-065-269

KOREPETYCJE matematyka, fizyka, mgr AM, dojeżdżam, Puck- okolice, 20 zł/h, 0604-872-975

KOREPETYCJE matematyka, fizyka, mgr AM, dojeżdżam, Puck- okolice, 20 zł/h, 0604-872-975

KOREPETYCJE z jęz. niemieckiego, Puck, tel. (058) 774-35-49

KREDYTY- Lukas umowa kredytu w domu u klienta. Tel. 0801-330-011 (35 gr/min.), lub bezpośrednio 0501-216-959

KREDYTY gotówkowe w domu. Tel. 0501-216-959

NAJSTARSZA wytwórnia pustaków i bloczków na Kaszubach (z wibroprasy), żwir, czarnoziem. Władysław Joskowski, Golica 058/681-62-16, 0605-314-873

DŁUGI, handel, odzysk, 0 5 8 / 3 0 0 - 0 9 - 8 2, 0602/474-973

DETEKTYW! 0 5 8 / 3 0 0 - 0 9 - 8 1, 0602/474-973

DETEKTYW, licencja, fachowość, dyskrecja, (0601) 692-992

DŁUGI, handel, odzysk, 0 5 8 / 3 0 0 - 0 9 -

GRYFY GOSPODARCZE CZEKAJĄ

■ Laury dla firm z regionu

Już po raz czwarty wręczone zostaną statuetki Gryfa Gospodarczego dla najlepszych firmy województwa pomorskiego. Celem konkursu jest promocja rozwoju gospodarczego naszego regionu. Organizatorem jest Sejmik Gospodarczy Województwa Pomorskiego. Laureaci zostaną wybrani spośród firm nominowanych przez organizację Sejmiku Gospodarczego. Nagrody zostaną przyznane w pięciu kategoriach (w zależności od wielkości zatrudnienia).

Podczas weryfikacji nominowanych, komisja konkursowa będzie brała pod uwagę m. in. wielkość sprzedaży firm na rynku lokalnym i zewnętrznym, dynamikę wzrostu zatrudnienia, innowacyjność, wartość inwestycji lokalnych i nowoczesność technologii oraz eksport. Szansę na nagrodę mają również ci nominowani, którzy biorą udział w programach rządowych i pomocowych, w integracji środowiska gospodarczego, promocji regionalnej i ogólnopolskiej, a także w sponsoringu i działalności charytatywnej. Uroczysta gala wręczenia pomorskich nagród odbędzie się już 23 maja.

Gryf od mediów

Konkursowi na najlepszą firmę naszego regionu patronują media – Telewizja Gdańsk, Radio Plus oraz Dziennik Bałtycki. Wspólnie przyznają one jedną statuetkę Gryfa Medialnego firmie wyłonionej w wyniku plebiscytu. W ubiegłym nagrodę odebrała firma Gino Rossi ze Słupska. Do kogo trafi gospodarczy laur w roku bieżącym? Wszystkie w rękach telewizorów, radiosłuchaczy i czytelników. Kupony konkursowe znaleźć będzie można w „Dzienniku”. Na wypełnione kupony czekamy do 19 maja. Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi w dniu wręczenia nagród, czyli 23 maja.

Egzamin gimnazjalny

Najliczniej w jedynce

Podobnie, jak ich koledzy w całej Polsce, 670 uczniów klas trzecich czterech rumskich gimnazjów zdawało w ub. tygodniu ważny, kończący ten etap edukacji egzamin. Najwięcej, bo 284 uczniów przystąpiło do pisania testów w Gimnazjum nr 1. Aby umożliwić zdawanie egzaminu tak wielu trzecioklasistom, w tej szkole przygotowano aż 11 sal lekcyjnych i tyle samo komisji egzaminacyjnych.

W pierwszym dniu młodzież pisała test obejmujący wiedzę humanistyczną, a w drugim dniu – test z wiedzy matematyczno-przyrodniczej.

– W mojej ocenie egzamin dostosowany jest do poziomu wiedzy średniego ucznia i jest obiektywny – oceniła Renata Jaroń, dyrektor Gimnazjum nr 1. – Uczniowie bardzo poważnie podchodzą do egzaminu, bo wyniki decydują o wyborze szkoły średniej.

Większość absolwentów czterech rumskich gimnazjów (nr 1, 2, 4 i ekologicznego) składa dokumenty do liceów w Rumi i w Gdyni.

Dodajmy, że w Gimnazjum nr 2 do egzaminu przystąpiło 243 uczniów, w Gimnazjum nr 4 – 127 trzecioklasistów, w Ekologicznej Szkole Społecznej – 17.

(kol)



Dyrektor Gimnazjum nr 1, Renata Jaroń, otwiera koperty z pytaniami dla uczniów.

Fot. Dariusz Kuczmarski

Europa w gimnazjach

Wiedza, plakaty i komputery

Uczniowie wszystkich rumskich gimnazjów wzięli udział w drugiej edycji Miejskiego Konkursu „Europa bez granic”. W sumie do rywalizacji przystąpiło 148 zawodników. W skład jury weszli nauczyciele: Urszula Eichberg, Teresa Rzepa, Mirosława Kuich i Tomasz Felski. Nagrody i dyplomy wręczono w Gimnazjum nr 1, które było organizatorem konkursu.

– Celem konkursu jest rozwój zainteresowań i twórczych postaw wobec zagadnień współczesnej Europy – mówi Urszula Eichberg, organizatorka konkursu.

W kategorii historyczno-literackiej pierwsze miejsce zajęła Monika Rzepa z Gim-

nazjum nr 1, druga była Bernadeta Rohde też z „jedynek”, a trzecia – Joanna Żebrowska z Gimnazjum nr 2.

Najlepszy plakat wykonała Magdalena Slenzak z Gimnazjum nr 2, drugie miejsce zajęła Ewa Kuligowska (Gimnazjum nr 4), a trzecie Anna Banach (Gimnazjum nr 1). Magdalena Kruszyńska z Gimnazjum nr 1 wykonała najlepiej album (druga w tej kategorii była Anna Tomczkowska, a trzecia – Violetta Sułkowska – obie z „jedynek”).

W kategorii prac komputerowych przyznano dwie nagrody, pierwsze miejsce zajął Bartosz Kozakiewicz z Ekologicznej Szkoły Społecznej,



Magdalena Slenzak z Gimnazjum nr 1 zajęła pierwsze miejsce w konkursie na plakat.

Fot. Dominika Majchrowicz

a drugie – Filip Sadyz z Gimnazjum nr 1.

– W organizacji konkursu i Wydział Oświaty Urzędu Miasta Rumi, za co bardzo dziękujemy – mówi Urszula Eichberg.

(doM)

Nagroda Pomorska
Gryf Gospodarczy 2003

Głosuj na firmę, która otrzyma Gryfa Medialnego od Telewizji Gdańsk, Radia Plus i „Dziennika Bałtyckiego”.

Poniższych pretendentów wytypowała Kapituła Nagrody Pomorskiej.

Firma Budowlana NATA Dariusz Stankiewicz, Gdańsk ☐; Zakład Malarsko-Budowlany Kazimierz Jankowski, Gdańsk ☐; Usługi Pogrzebowe Zakrzewski, Gdynia ☐; Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe BICOM Sp. cyw., Słupsk ☐; HOTEL BARTAN, Gdańsk ☐; OKLAND Sp. z o.o., Lubiszewo ☐; s.c. TOMBUT ZPU Pracownia Obuwia Dziecięcego Bogdan Tomasiński i S-ka, Sopot ☐; Futura Leasing SA, Gdańsk ☐; Polskie Północne Pierze i Puch ROLEKS Sp. z o.o. Reda ☐; Przedsiębiorstwo Budowlane ROLBUD Sp. z o.o., Gdynia ☐; Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe DANMAR Daniel Czapiewski, Sominino ☐; CEDAT Sp. z o.o., Gdańsk ☐; Przetwórstwo Ryb PRORYB Bożena i Zygmunt Dyzmańscy, Rumia ☐; Przedsiębiorstwo Usługowe ŁĄCZPOL Sp. z o.o., Gdańsk ☐; Zakłady Porcelany Stołowej LUBIANA S.A., Łubiana ☐; JANTAR Sp. z o.o., Słupsk ☐.

Zaznacz jedną firmę, najbardziej przyjazną klientom.

Na kupony czekamy do 19 maja, do godz. 16.

Nasz adres: Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”
Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk.

Dziennik
Bałtyckiplus
radioTVP 3
GDAŃSK

REKLAMA

MATERIAŁY
BUDOWLANE I WYKOŃCZENIOWE

ARTBUD Sp. z o.o.

84-200 Wejherowo, ul. Gdańska 13

tel./fax 672-23-64; 672-36-62

0607-978-472

http://www.artbud.net

WIOSENNA PROMOCJA

BLACHODACHÓWKA 21,00 zł/m²*

Przy zakupie blachodachówki okna dachowe w super cenie!!!

RYNNY z uszlachetnionego PCV

8,75 zł/mb cena brutto

Papa termozgrzewalna od 5,65 zł/m²

Płyta gipsowo-kartonowa 12,5 mm zwykła 15,00 zł/szt.

Cement 297,00 zł/tonę

Styropian FS-15 frez 10 cm 107,00 zł/m³

Farba emulsyjna EKO-NOWINKA 10 L 25,00 zł/op.

U nas kupisz w konkurencyjnych cenach materiały
od fundamentów aż po dach!!!

*cena netto

24801245/D/1169

Ranking pomorski

1. Zespół Szkół Ekonomiczno-Handlowych w Łęborku	384*
2. Liceum Ogólnokształcące nr 2 w Rumi	301
3. Zespół Szkół ZSP w Somoninie	262
4. Zespół Szkół Rolniczych w Rusocinie	221
5. Zespół Szkół Elektrycznych w Gdańsku	138
6. Liceum Ekonomiczne w Tczewie	125
7. Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych nr 4 w Wejherowie	86
8. Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2 w Wejherowie	84
Liceum Ogólnokształcące nr 1 w Rumi	84
9. Zespół Szkół Ekonomiczno-Rolniczych w Bytowie	51
10. Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych nr 3 w Chojnicach	43
11. Zespół Szkół Samochodowych w Gdańsku	33
12. Prywatny Zespół Szkół Prymus w Kościerzynie	31
13. Powiatowy Zespół Szkół nr 2 w Kościerzynie	23
14. Zespół Szkół Licealnych w Chojnicach	19
Powiatowy Zespół Szkół nr 3 w Kościerzynie	19
15. Liceum Katolickie w Pelplinie	16
Powiatowy Zespół Szkół nr 2 w Lubaniu	16
Powiatowy Zespół Szkół nr 1 w Kościerzynie	16
16. Liceum Ogólnokształcące nr 1 w Kościerzynie	15
17. Angielskojęzyczne Społeczne LO w Łęborku	13
18. Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych im. Bohaterów Helu w Pucku	11
19. Zespół Szkół Licealnych w Chojnicach	10
20. Liceum Ogólnokształcące nr 2 w Łęborku	9

* Liczba głosów z 13.05.2003 r.

Na naszej stronie internetowej (www.naszemiasto.pl) prezentujemy także internetowy ranking szkół.

Plebiscyt
Przyjazna szkoła

Typuję szkołę:

imię i nazwisko

adres

telefon

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich
danych osobowych przez organizatora
konkursu na cele z nim związane.

podpis

Dziennik
Bałtycki
naszemiasto.pl
partner wp.pl

Partner akcji i sponsor
nagród głównych w plebiscycie:
- komputera od Czytelników,
- komputera od Internautów



Konkurs piosenki religijnej po raz piąty

Nie musi być poważnie



Grupa Dakamajowe z SP 10 wprowadziła rytmy hip hopowe.

Fot. Marek Laskowski

Klub parafialny św. Józefa i św. Judy Tadeusza gościł śpiewającą młodzież z rumskich szkół podstawowych i gimnazjów. Na scenie pojawili się soliści i zespoły, startujące w V Rumskim Konkursie Pieśni Religijnej.

– Z roku na rok w naszym konkursie występuje coraz więcej młodych artystów – mówi ks. proboszcz Tadeusz Gut, współorganizator konkursu. – Początki były skromne, teraz jednak impreza rozrasta się. Dzisiaj

wystąpiło przed publicznością siedemdziesiąt pięć osób.

Goście usłyszeli m. in. utwory z repertuaru „Arki Noego”, dobrze wszystkim znane pieśni, takie jak „Czarna Madonna” czy „Baraka”. Niektórzy z młodych wykonawców „zabłyszeli” wykonaniem utworów religijnych w stylu hip hop czy reggae.

– Naszym celem jest przede wszystkim ewangelizacja młodzieży poprzez śpiew i zabawę – opowiada Jolanta Klimek, organistka



Uczniowie z Gimnazjum nr 4 ćwiczyli przed występem.

Fot. Marek Laskowski

parafii. – Chcemy pokazać, że religia i muzyka religijna nie muszą być zawsze traktowane bardzo poważnie. Dzięki takiemu założeniu, łatwiej dotrzeć nam do współ-

czesnych, czasami zbuntowanych młodych ludzi.

Na zwycięzców czekały atrakcyjne nagrody rzeczowe, ufundowane przez Urząd Miasta.

(KEJT)

Zwycięzcy konkursu

- **Grand Prix** – Kinga Glama z zerówki z SP 10 z utworem „Niebo”
- **klasy od 0 do III** 1 miejsce – klasa III z SP 10, 2 miejsce – zerówka z SP 10, 3 miejsce – klasa I z SP 10
- **klasy od IV do VI** soliści: 1 miejsce – Marta Hinz z SP 1, 2 miejsce – Anika Bładowska z SP 1, 3 miejsce – Karolina Arczewska z SP 1, zespoły: 1 miejsce – Accolada z SP 10, 2 miejsce – Dakamajowe z SP 10, 3 miejsce – klasa V z SP 10
- **gimnazja** 1 miejsce – Gimnazjum nr 1, 2 miejsce – Gimnazjum nr 4, 3 miejsce – Gimnazjum nr 2

CO, GDZIE, KIEDY

Konferencja w kościele

17 maja (sobota) odbędzie się XII konferencja terenowa na temat „Energie odnawialne szansą dla Polski”. W programie konferencji przewidziane są trzy wykłady: „Rola zasobów przyrodniczych w zrównoważonym rozwoju gmin”, „Odnawialne zasoby energii i sposoby ich dokumentowania w gminach” oraz „Możliwości pozyskiwania środków finansowych dla nowych przedsięwzięć infrastrukturalnych i ekologicznych”.

Początek wykładów o godz. 19 w kościele NMP Wspomożenia Wiernych, w dolnym kościele. Organizatorem konferencji jest Stowarzyszenie Rodzin Katolickich im. św. Jana z Kęt w Rumi. Wstęp wolny.

Parafialny festyn z ks. arcybiskupem

24 maja z okazji Odpustu Parafialnego i Dnia Dziecka odbędzie się festyn sportowo-rekreacyjny przy parafii NMP Wspomożenia Wiernych. Turnieje, konkursy, występy zespołów dziecięcych i mecz piłki nożnej pomiędzy parafianami a salezjanami będą czekały na wszystkich od godz. 12.30. Przed festynem odbędzie się uroczyste wmurowanie kamienia węgielnego pod rozpoczęcie budowy kompleksu dydaktyczno – sportowego Salezjańskich Szkół, działających przy parafii NMP WW. W uroczystościach udział weźmie m. in. ks. abp Tadeusz Gocłowski.

Dziecięce teatrzyki w Janowie

Na drugim Przeglądzie Małych Form Teatralnych pt. „Ze sceną za pan brat” spotkają się przedszkolaki i uczniowie klas zerowych. W DK SM Janowo odbędą się pokazy najmłodszych aktorów. Początek o godz. 10 w DK Janowo przy ul. Pomorskiej 11. Wstęp wolny.

Wycieczka rowerowa do Redy

W sobotę, 17 maja, o godz. 10 spod Miejskiego Domu Kultury przy ul. Mickiewicza 19 wyruszy kolejna wycieczka rowerowa. Tym razem trasa będzie przebiegała przez Szmeltę, Zbychowo, Gniewowo i Redę. Wystarczy własny rower i chęć do podróży.

(doM)

REKLAMA

Fusion

Od 16 do 18 maja:
Premiera Na Wysokim Poziomie!

ZMIENŃ PUNKT WIDZENIA

Oto jest: Nowy Ford **Fusion**! Fuzja najlepszych cech: doskonałej widoczności, przestronności, zwrotności i wytrzymałości. Wymarzony samochód miejski dla Ciebie. Teraz możesz go zobaczyć, przetestować, a nawet zdobyć.

Odwiedź nas w dniach **od 16 do 18 maja**, weź udział w konkursie i wygraj Forda **Fusion**!

Wysoki. Mocny. Nowy Ford **Fusion**

Stworzony, by cieszyć
Zaprojektowany, by trwać



Gołębiewski

83-200 Starogard Gd., ul. Lubichowska 141, Tel. (058) 56 33 444, fax (058) 56 33 107, e-mail: salon@golebiewski.com.pl

PIŁKA NOŻNA

OKS z tarczą



Luzinianie grali bardzo dobrze w obronie. Bronili się w każdej pozycji.

Fot. Dariusz Kuczmarski

Kolejny ważny mecz rozstrzygnęli na swoją korzyść piłkarze OKS Janowo. Tym razem w pojedynku na szczycie B-klasy pokonali GKS Luzino 1: 0 (0: 0). W pierwszej połowie więcej z gry mieli zawodnicy OKS, którzy oddali kilka groźnych strzałów. W drugiej odsłonie mecz wyrównał się. Groźne sytuacje stworzyli piłkarze GKS, jednak dwukrotnie sędzia boczny „wyłapał” spalonego, a przy trzeciej napastnik gości postąpił piłkę nad poprzeczką. Szczęście uśmiechnęło się do piłkarzy z Janowa w ostatnim kwadransie meczu. Czerwoną kartkę otrzymał Krzysztof Szwarz, a w ostatniej minucie do dośrodkowania Artura Spodziei najwyżej wyskoczył Adam Głogowski. Strzelił w kierunku bramki, piłka trafiła w obronę gości i zmyliła bramkarza wpadając do siatki. Dzięki zwycięstwu OKS ma trzy punkty przewagi nad zespołem z Luzina. W środę janowianie rozegrali zaległy mecz z Koniem Luzino (o tym za tydzień), a w niedzielę udają się na mecz do Strzebielina Morskiego na mecz z Kwadją. Wyjazd dla kibiców z postoju taxi w Janowie o godz. 11.30.

OKS: W. Tessmer – Rybicki, Ptach, Kostencki, Szwarz, Jantowski, Zinke (55 Wyszczeki), Kudelski, Ziemann, Głogowski, Górzyński (79 Spodzieja).

Trener: Jarosław Sapiński

Tabela

1. OKS Janowo	16	43	71:20
2. GKS Luzino	16	40	55:18
3. Zenit Łęczyce	16	37	59:19
4. Błyskawica Reda	16	34	51:27
5. Sokół Bożepole	17	30	37:28
6. Sprzegło W-wo	15	16	27:34
7. Koń Luzino	15	16	19:31
8. Kwadja Strzebielino	16	16	32:56
9. Iskra Polczyno	16	12	28:56
10. Start Brzeźno Lęb.	16	10	19:52
11. Start II Mierzyno	17	4	15:65

Ostatnia minuta

Minał drugi z rzędu tydzień, w którym piłkarze Orkana rozegrali dwa mecze. Przypomnijmy, że we wtorek (6.05) rumianie w zaległym meczu szczęśliwie pokonali Sporting Leżno 1: 0 (0: 0). Gospodarze skupiali się na przeszkadzaniu piłkarzom Orkana i robili to skutecznie. Do ostatniej minuty, kiedy to Marcin Manteufel wykorzystał błąd bramkarza Sportingu i zapewnił Orkanowi trzy punkty.

W meczu w niedzielę nasi piłkarze zremisowali na wyjeździe z Sierakowicami 1: 1 (0: 0). W tym spotkaniu rumianom zabrakło skuteczności. W pierwszej połowie Łukasz Hebel zmarnował dwie sytuacje sam na sam z bramkarzem GKS. Po kwadransie drugiej części meczu bramkę zdobyli jednak gospodarze. Zaczęło się od niecelnego wyrzutu z autu. Chwila zagapienia w szeregach obrony Orkana i napastnik z Sierakowic dopełnił formalności. Rumianie wykazali się jednak hartem ducha i wyrównali w ostatniej minucie meczu. Łukasz Hebel opanował długie podanie z głębi pola, dośrodkował piłkę na drugi słupek i nadbiegający Sławomir Dąbkowski uderzył pod poprzeczkę.

Orkan: Duda – Wańkowicz, Skwiot, Dąbkowski, Wesslering, Stawiasz, Adamuik, Mirosz, Twaróg (65 Socha), Ł. Hebel, Manteufel. Trener: Adam Walczak

W najbliższą niedzielę o godz. 11 rumianie zmierzają na własnym boisku z drużyną FC Żukowo.

Ostre strzelanie

W ostatnim tygodniu Orkan II Rumia rozegrał dwa mecze. W pierwszym z Arką II Gdynia zremisowali 1: 1 (0: 0). Bramkę dla rumian zdobył Gabriel Wróblewski. Goście wyrównali 8 minut przed końcem po niefortunnej interwencji bramkarza. W niedzielę rumianie rozgromili KS Jastarnia 6: 0 (2: 0). Łupem bramkowym podzielili się: Michał Biszto (2), Marek Mielewicz, Gabriel Wróblewski i Marcin Kot (2). Już po 15 min. gospodarze objęli prowadzenie za sprawą Michała Biszto, który wykorzystał dośrodkowanie Ryszarda Nalepy i ułożył piłkę tuż przy słupku. W 34 min. po dośrodkowaniu Krzysztofa Czerwńskiego piłkę zgrał głową Robert Symanowicz i nadbiegający Michał Biszto nie miał najmniejszego problemu z umieszczeniem jej w bramce. W drugiej połowie Orkan „dobił” gości strzelając jeszcze cztery bramki, a ozdobą meczu była bramka Marka Mielewiczki, który uderzeniem z woleja z ponad 20 m zaskoczył bramkarza gości umieszczając piłkę w samym okienku bramki.

(bobo)

Bieg na orientację

Z całej Polski



Dla uczestników mistrzostw wystąpiła grupa taneczna SPIN z Rumi.

Fot. Dariusz Kuczmarski

W pięknym otoczeniu lasów gminy Gniewino, nieopodal leśniczówki Łęczyn odbywały się Mistrzostwa Polski w Krótkodystansowym Biegu na Orientację. Kolejny raz głównym organizatorem mistrzostw był rumski Uczniowski Klub Sportowy Siódemka. W zawodach uczestniczyło 124 biegaczy z największych klubów sportowych w Polsce.

Szkoda, że nie mogą jeszcze brać w nich udziału sportowcy z Rumi i powiatu wejherowskiego, bo UKS Siódemka wychował dopiero zawodników do kategorii junior młodszy. Nasz region reprezentowali biegacze z Floty Gdynia.

– W tych mistrzostwach brali udział juniorzy starsi i seniorzy, a w naszym klubie trenują młodszy zawodnicy – powiedział Benedykt Król, prezes UKS Siódemka. – Niewątpliwym sukcesem jest zorganizowanie i przeprowadzenie przez nas zawodów oraz zapewnienie mistrzostwom oprawy, a zwycięzcom nagród.

Koszykówka amatorów

Przed ostatnim turniejem

Amatorzy piłki koszykowej spotkali się po raz przedostatni na turnieju NBA Rumi w hali MOSiR. Z udziału w walce o cenne punkty tym razem zrezygnowały zespoły Rezerwowy, Ptasie Mleczo i Zielone Chmurki. 1 czerwca odbędą się ostatnie w tym roku spotkania i okaże się, kto jest zwycięzcą tegorocznej edycji konkursu.

Od godz. 9 będzie można oglądać spotkania amatorskich drużyn. Pierwsza zagra drużyna Zielone Chmurki i Basket z Oceanu. O godz. 9.30 do walki staną Ivory

i Pogromcy Żałosnych Frajerów; o godz. 10.10 zagrają Bez Nazwy z Amatorem, a ostatnim spotkaniem będzie mecz Rezerwowych z Bez Nazwy.

(doM)

Tabela

1. Oblivion	20
2. Łinabi	19
3. Amator	15
4. Pogromcy	13
5. Drink Team	15
6. Bez Nazwy	14
7. Basket z Oceanu	12
8. Zielone Chmurki	11
9. Rezerwowy	9
10. Ptasie Mleczo	8
11. Ivory	7

Wyniki

Turniej z 11 maja

Bez Nazwy – Łinabi	24: 45
Basket – Rezerwowy	20: 0*
Drink Team – Oblivion	24: 34
Łinabi – Ptasie Ml.	20: 0*
Basket – Oblivion	11: 64
Drink Team – Rezerwowy	20: 0*
Bez Nazwy – Ptasie Ml.	20: 0*
Ivory – Zielone Chmurki	0: 20*
Amator – Pogromcy	50: 28
Bez Nazwy – Oblivion	32: 40
Łinabi – Drink Team 3	2: 29

* – Walkower

Nagrodzeni Aleksander Bernaciak z Gdyni, Marek Socha z Warszawy i Łukasz Warmuz z Krakowa.

Fot. Dariusz Kuczmarski

Wyniki zawodów

- Najlepsze kobiety: kat. K-18 – Maria Kosińska z Poznania, kat. K-20 – Dorota Kosińska z Warszawy, kat. K-21 – Barbara Bączek z Krakowa
- Najlepsi mężczyźni: K-18 – Jarosław Leszkowicz z Gdyni, M-20 – Aleksander Bernaciak z Gdyni, M-21 – Wojciech Kowalski z Wrocławia.
- Biegi sztafetowe w kategoriach kobiet i mężczyzn wygrali biegacze z klubów: Śląska Wrocław, Grunwaldu Poznań i Floty Gdynia.

Przed rumskim klubem organizacja kolejnych zawodów. Tym razem będzie to Puchar Bałtyku w Biegu na Orientację, który rozgrywany będzie w dniach 15-17 sierpnia br. z bazą w Kostkowie. Młodzi biegacze z Rumi

przygotowują się natomiast do kolejnych mistrzostw: Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży, która rozgrywana będzie w lipcu na obiektach sportowych województwa pomorskiego.

(kol)

REGATY

Rumia na morzu



Chalupy czekają na żeglarzy.

Fot. archiwum

Regaty o Memoriał Tony Halika odbędą się 31 maja br. w Chalupach, pod patronatem Elżbiety Dzikowskiej. Udział w nich mogą wziąć indywidualni żeglarze, kluby żeglarskie i młodzież szkolna. W przygotowaniu tej imprezy biorą udział rumianie. Zawody rozgrywane będą w formatach: kaszubskie łódzie rybackie i jachty kabinowe o zanurzeniu podstawowym do 0.7-0.8 m.

– Objęcie patronatu przez Elżbietę Dzikowską bardzo nas cieszy – mówi Leopold Naskręt, organizator regat. – Przybliżymy żeglarzom postać Tony Halika, wielkiego podróżnika, filmowca, dziennikarza i żeglarza. Regatom, oprócz sportowej i na pewno zaciętej walki o najwyższe trofea, towarzyszyć będą liczne żeglarskie konkurencje sprawnościowe.

W zawodach mogą uczestniczyć reprezentacje w następujących formatach: żeglujących rodzin, firm, instytucji, urzędów, szkół podstawowych, gimnazjów, średnich, wyższych, rad rodziców, nauczycieli, organizacji, sił mundurowych, sił cywilnych, uczniowskich klubów sportowych, zawodników indywidualnych. Szczegółowe informacje można uzyskać pod nr. tel./fax 671-32-80, na stronie www.nital.pl lub Leopold Naskręt tel. 0-602-312-769. Organizatorami regat są: NITAL BIS Rumia, Port Chalupy, Prywatna Szkoła w Redzie im. Tony Halika i Stowarzyszenie Rumian.

(doM)

REKLAMA

Licencjonowane
BIURO RACHUNKOWE
PERFEKT

Pełna obsługa księgowa firm
Rabaty dla rozpoczynających
działalność gospodarczą

Rumia, Grunwaldzka 6
(Centrum Handlowe Alucolor)
671-39-96, 6000-22-90-51

„NORD-POL”
Sp. z o.o.
www.nord-pol.com.pl

Wejherowo ul. Kościuski 14/1
(058) 672-93-08, tel./fax 672-93-07
Koszędzyna, ul. Wybickiego 1, (058) 686-35-86
Chojnice, ul. Nowe Miasto 4-6, (052) 397-49-27
Gdynia, ul. Morska 186, (058) 623-08-53,
fax 623-15-21

PROWADZI NABÓR
NA KURSY:

1. Liceum Ogólnokształcące „MATURA W ROK”
2. Licencje i II stopnia pracownika ochrony fizycznej osób i mienia
3. Przygotowanie do podjęcia pracy w służbach BHP („behapowiec”)
4. Kursy przygotowujące do Egzaminu Państwowego na certyfikat kompetencji zawodowej dla osób wykonujących transport drogowy
5. Szkoły: Policjalna Szkoła Detektywów i Pracowników Ochrony oraz Straży Miejskiej. Nabór: luty - wrzesień

Koncerty, imprezy

PIĄTEK, 16 MAJA

16.30 Kowalski

Gdańsk

Plac UG między ul.
Bażyńskiego i Wita
Stwosza
wstęp wolny

Fot. materiały promocyjne

Takie są prawa recesji - zespoły, które mogłyby liczyć na dobrą sprzedaż płyt, są znane głównie z telewizji i darmowych wakacyjnych koncertów. W ten właśnie sposób zabył gdański band Kowalski, który zagra podczas tegorocznych Neptunaliów. Zespół wpisuje się w bogatą tradycję polskich parodystów rockowych - Piersi, Big Cyca, Czarno-Czarnych, Gangu Ol-sena. O ile oryginalna jest mikstura Kowalskich, można przekonać się już dziś.

(tor)

17.00 Zagra
orkiestra

Gdańsk

Dwór Artusa
Długi Targ 43/44
wstęp wolny

Fot. Adam Warzawa

Podczas uroczystej inauguracji festiwalu „Świat mało znany” w Dworze Artusa w Gdańsku odbędzie się koncert wyjątkowy. Po raz setny zagra bowiem orkiestra Vita Activa, której członkami są osoby z niepełnosprawnością intelektualną i ich przyjaciele. Usłyszymy muzykę Bacha, Chopina, Griega, adaptowaną na instrumenty perkusyjne. Z grupą wystąpią Cezary Paciurek (na zdjęciu) i Dariusz Wójcik. Dyryguje - Mirosława Lipińska.

(ir)

19.00 Mazzoli
& Prozelits

Gdańsk

Centrum Sztuki
Współczesnej Łaźnia
ul. Jaskółcza 1
tel. 305-40-50
wstęp wolny

Fot. materiały promocyjne

Muzyka grana przez Prozelits to połączenie folkloru żydowskiego i miejskiego folku z jazzem. W skład grupy wchodzi Mazzoli (na zdjęciu), Kornel Pop, Radek Kiszewski, Mario Yeka, Paweł Nowicki, Jacek Majewski i Marcin Ulan. Prozelits narodziło się podczas spotkania Mazzolla z krakowską grupą Trio Motion. Pierwszy, nieoficjalny koncert odbył się w mieszkaniu Mazzolla. Wstęp dostarczył podobno niepowtarzalnych wzruszeń. Oby powtórzyły się dziś wieczorem

(opr. ma)

19.00 Violinale 1

Gdańsk

Auditorium Novum
PG, ul. Siedlicka róg
Brackiej,
tel. 320-62-62,
bilety 15 do 35 zł

Fot. archiwum

Wczoraj zakończyło się IX Międzynarodowe Seminarium Skrzypcowe, prowadzone przez prof. prof. Wandę Wilkomirską i Krzysztofa Węgrzynę, składnik pedagogiczny Gdańskiej Wiosny. Tradycyjnie uczestnicy seminarium dają koncerty publiczne. Pierwszy dziś, z Orkiestrą PFB pod dyktando Zygmunta Rycherta. (tas)

■ Mamy dla Was 2 podwójne zaproszenia na ten koncert, chętnych prosimy o telefon dzisiaj o godz. 14 pod numer 301-27-61.

20.00 Róże
Europy

Gdańsk

Plac UG między ul.
Bażyńskiego i Wita
Stwosza
wstęp wolny

Nazwa sprzed lat doskonale korespondująca z dzisiejszą, przedpreferencjalną sytuacją. Lider warszawskiego zespołu Piotr Klatt, stawiał pierwsze kroki w zespole Poland, poprzedniku Kultu, Kazika Staszewskiego. Oprócz kariery rockowej zrobił karierę dziennikarską - przed dekadą brylował jako redaktor radiowego magazynu „Brum” - audycji, która wylansowała m.in. Hey i Elektryczne Gitary. W jakiej formie znajdzie się dzisiaj świetny zespół sprzed 15 lat, trzeba się przekonać osobiście.

(tor)

20.00 Trzaska
z Olesiami

Gdańsk

Towarzystwo Gastro-
nomiczne, ul. Korzen-
na 33/35, bilety 15 zł
i 25 zł, tel. 344-90-53

Fot. materiały promocyjne

Trio Oleś/Trzaska/Oleś wystąpi w ramach cyklu „Gdańska Kawiarnia Jazzowa”. Na repertuar grupy składają się autorskie kompozycje całej trójki. Mikołaj Trzaska (saksofony altowy i sopranowy oraz klarnet basowy) należy już do czołówki polskich muzyków jazzowych (grupy Miłość i koskot). Marcin Oleś (kontrabas) oraz Bartłomiej Brat Oleś (perkusja) od lat liderują zespołowi Custom Trio, na stałe współpracując ze znakomitym polskim trębaczem Andrzejem Przybielskim.

(opr. ma)

21.00 W czarnych
rytmach

Gdynia

Klub Ucho
ul. Św. Piotra 2
tel. 782-29-69

Fot. materiały promocyjne

Na drugą imprezę z cyklu „HipHop Ragga R’N’B” zaprasza dziś gdyński klub Ucho. Podczas imprezy najlepiej poczuć się wszyscy, którzy lubią „czarne granie” spod znaku Ja Rule’a, 50 Centa czy Ashanti. Za gramofonami staną dwaj trójmiejscy rezydenci: dj Noz i dj Barteż.

(Bart)

■ Dla naszych Czytelników mamy 5 podwójnych zaproszeń na imprezę. Aby je zdobyć wystarczy zadzwonić do nas dzisiaj o godz. 14 pod numer 301-27-61

22.00 TSA - 20 lat
później

Gdańsk

Plac UG między
ul. Bażyńskiego
i Wita Stwosza
wstęp wolny

Fot. materiały promocyjne

Piątek na Neptunaliach zakończy zespół TSA, pierwszy prawdziwy polski zespół metalowy. Na dziedzińcu Uniwersytetu Gdańskiego pojawią się: Marek Piekarczyk (śpiew), Andrzej Nowak i Stefan Machel (gitary), Janusz Niekraś (gitara basowa) i Marek Kapłon (perkusja). Zespół wystąpi niemal dokładnie w 20 lat po legendarnym gdańskim koncercie, który został brutalnie rozbity przez milicję. Siniaki zniknęły, sentyment pozostał.

(tor)

PIĄTEK, 16 MAJA

SOBOTA, 17 MAJA

22.00 Regionalny
konkurs dj-ski

Sopot

klub Sfinks
ul. Mamuszki 1
bilety: 20 i 15 zł (z
ulotką), panie i po-
siadacze kart - 10 zł

Fot. materiały promocyjne

Półfinały konkursu na najlepszego DJa regionalnego odbędą się w sopockim klubie Sfinks. Impreza jest częścią trasy muzycznej promującej talenty w dziedzinie muzyki tanecznej. Dla najlepszego przewidziano rewalacyjną nagrodę: możliwość zagrania w czerwcu w Warszawie z jednym z najlepszych dj-ów świata - Paulem Oakenfoldem. Dzisiaj zagrają: Elvis de Tox, Boogie Mafia, DJ Taxi (na zdjęciu), Romero, Dooda.

(smal)

14.00 Koncert
Oddziału

Gdańsk

Akademicki Ośrodek
Sportowy
Al. Zwycięstwa 12
wstęp wolny

Oddział Zamknięty założony został w Warszawie w 1979 roku. W jego pierwszym składzie znaleźli się m.in. Krzysztof Jarczyński i Wojciech Pogorzelski. Ten ostatni jako jedyny ocalał się w grupie do dzisiaj. Od 1985 w Oddziale Zamkniętym zaczęły się liczne przetasowania w składzie. Szybko zmieniali się wokaliści, w zespole śpiewali m.in. Robert Janowski i Zbigniew Bieniak. To zespół „po przejściach”, w sobotę zaprezentuje nam swoje nowe oblicze.

(ma)

18.00 Violinale 2

Gdynia

Sala Kameralna PFB
ul. Ołowianka 1
tel. 320-62-62
bilety 15 i 10 zł

Fot. materiały promocyjne

IX Międzynarodowe Seminarium Skrzypcowe, prowadzone przez prof. Wandę Wilkomirską i Krzysztofa Węgrzynę, integralny składnik pedagogiczny Gdańskiej Wiosny, zakończone. Po wczorajszym koncercie symfonicznym - dziś koncert finałowy uczestników. Znałe są tylko nazwiska pianistek współpracujących: to Urszula Gofryk i Elżbieta Neumann. Innych można się jedynie domyślać. My jednak podajemy tu tylko fakty.

19.00 Jazzowe
Neptunalia

Gdańsk

Centrum św. Jana, ul.
Świętojańska 50
Bilety po 5 zł i 10 zł

Fot. Adam Warzawa

Uczta jazzowa, zwłaszcza dla miłośników dobrej pianistyki. W kościele św. Jana koncert-gigant, w czasie którego wystąpią Sławomir Jaskulke Trio, zespół HandMade Wojciecha Staroniewicza i Włodzimierz Nahorny z programem „Fantazja polska”. Jaskulke i Nahornego dzielą pokolenia, ale obaj prezentują to, co w polskim jazzie najlepsze: otwarcie na przyszłość i silne zakorzenienie w tradycji. Na dokładkę: zespół Staroniewicza z Cezarym Paciorkiem na akordeonie.

(tor)

19.00 Rock
i blues

Gdańsk

Teatr Leśny
ul. Jaśkowa Dolina
wstęp wolny

To impreza w ramach festiwalu „Świat mało znany”, czyli Międzynarodowych Spotkań z Twórczym Życiem Osób z Niepełnosprawnością Intelektualną. Wystąpi niemiecki zespół Satisfactory, w którym - oprócz muzyków profesjonalnych - grają artyści niepełnosprawni. Podobnie jak w gdańskiej grupie integracyjnej - Nowiny Blues Band, która zaproponuje publiczności pop-lame standardy rockowe i bluesowe. A na koniec - Ziętek Band razem z Mayby Theatre Company, grupą teatralną z Uniwersytetu Gdańskiego.

(ir)

19.30 Gala
z panienką

Gdańsk

kościół św. Katarzyny
ul. Profesorska 3
tel. 302-26-58 (bez-
płatne wejściówki)

Fot. materiały promocyjne

Cappella Gedanensis zaprasza na koncert „Gala Evening”. Jego celem jest wspomożenie budowy w Mińsku Mazowieckim Domu Muzyki dla artystów niepełnosprawnych. Koncert poprowadzą prezenterki TVP. Wystąpią solistki Cappelli: Agnieszka Tomaszewska („Panienka z Okienka” - na zdjęciu), Agnieszka Oszczyk, Anna Asmus, Magdalena Gruszczyńska. Po koncercie odbędzie się kwesta na szczytny cel, prowadzona przez znanych aktorów. Jeśli możesz, pomóż!

(tas)

20.00 Wieczór
z metalem

Gdańsk

Akademicki Ośrodek
Sportowy
Al. Zwycięstwa 12
wstęp wolny

Fot. materiały promocyjne

Poznański zespół heavy-metalowy był pierwszym w pełni europejskim polskim składem rockowym. Zawsze grali nowoczesny metal, zniknęli na kilka lat, by powrócić zeszłej jesieni znakomitym albumem. Wiadomo co działo się pomiędzy szczytem ich popularności i czasem obecnym - odszedł drugi z liderów, gitarzysta Litza, który założył czołowy zespół sakro-rocka 2TM2 i wielki hit komercyjny, kids-band Arka Noego. Jego koledzy przeżyli ten wstrząs. Dowód już jutro.

(tor)

22.00 Zagra
T.Love

Gdańsk

Akademicki Ośrodek
Sportowy
wstęp wolny

Fot. archiwum

Zbliżający się do czterdziestki Munięk Staszczuk, lider T.Love, należy do najbardziej znanych muzyków rockowych w Polsce. Chyba nie jest to specjalnie dziwne, gdyby przypomnieć sobie U2 czy rodzimego Kazika. T.Love raczkowali w połowie lat 80. w nieoficjalnym obiegu, później uzyskali status „nadmierzonych” gwiazd. Na koncertach nie zapominały żadnego z okresów swojej kariery, więc można liczyć na usłyszenie również dobre „Karuzeli” jak i popowego „Chłopaki nie płaczą”.

(tor)

WESLEY SNIPES TRAFIA NA RING

■ Championów dwóch

Kino lubi bokserów. Wprawdzie najlepiej, gdy mają fizjonomię Sylvestra Stallone i nazywają się Rocky Balboa, ale w kinie zdarzały się i inne opowieści o sportowcach z ringu. Bokserkie rękawice zakładali już m.in. Kirk Douglas („Champion”, 1949), Jon Voight („The Champ”, 1979), Brad Pitt („Przekręt”, 2000) i sięgając do najwyższej aktorskiej półki: Robert De Niro („Wściekły byk”, 1980). Teraz szaleństwo tego sportu trafia do filmu „Champion” (dziś premiera).



Wesley Snipes za kratkami robi karierę dzięki nie do końca legalnym rozgrywkom bokserskim.

Fot. SPI

Za kamerą stanął Walter Hill („48 godzin”, „Supernova”). W ekranowym starciu wezmą udział Wesley Snipes („Wydział pościgowy”) i Ving Rhames („Pulp Fiction”). Do tego znakomitego towarzystwa dołączył Peter Falk (porucznika Columbo chyba nie trzeba przedstawiać...). Akcja rozgrywa się za kratkami. Trafia tam mistrz świata w boksie wagi ciężkiej, George „Iceman” Chambers. Oskarżony jest o gwałt, ale gorąco temu zaprzecza. Jest wściekły, że u szczytu kariery bokserskiej nie może się cieszyć statusem championa. W tym samym więzieniu przebywa Monroe Hutchen. Współwięźniowie uważają go za bezdyskusyjnego mistrza bokserskiego. Okazuje się jednak, że dla dwóch mistrzów w jednym zakładzie karnym nie ma miejsca...

(ma)

■ Silver Screen

■ Mamy dla Was gadzety związane z filmem „Champion”. Kto ma ochotę na filmowe bokserki i podkoszulki, może dzwonić do nas dzisiaj o godz. 13 pod numer 310-27-61.

NA RAZIE TYLKO W POLONII

■ Balzac wyklęty



„Balzac i mała Chinka” to opowieść o sile miłości i literatury.

Fot. Best Film

Rzadko się zdarza, aby pisarz sam zabrał się za przenoszenie swojej powieści na duży ekran. Dai Sijie, chiński artysta tworzący we Francji, po sukcesie swojej powieści „Balzac i chińska Krawcownia” postanowił, że tylko on sam jest w stanie zekranizować tę historię. Nie chciał, aby jego - w części autobiograficzna - proza dostała się w niepowołane ręce. On sam przeżył to co opisał - rewolucję kulturalną w Chinach lat 70., zsyłkę w ramach „reedukacji”, zakaz styczności z kulturą zachodnią, szalejący komunizm w wydaniu Mao Tse-tunga. Wszystko to stało się jego udziałem, gdy był zaledwie licealista.

To samo przydarza się młodemu bohaterowi książki - i filmu. Wraz z przyjacielem z powodu inteligentnego pochodzenia zostaje wysłany na prowincję. Tam, przez przypadek, poznają oni smak miłości, nawiązując też bliską znajomość z wyklętą literaturą Zachodu. Okazuje się, że powieści Balzaca potrafią zupełnie odmienić czyjeś życie...

Film 6 czerwca trafi do kin oficjalnie. 16 maja - przedpremierowo - pokazany zostanie w kinie Polonia w Sopocie.

(ma)

■ Polonia

■ Mamy dla Was 10 podwójnych zaproszeń na pokazy w Polsce (ważne od pon. do czw.). Aby je zdobyć wystarczy zadzwonić pod numer 301-27-61 dzisiaj o godz. 14.

CIĄG DALSZY PRZEGLĄDU W KREWETCE

■ Zemsta w rytmie flamenco

Przeгляд kina europejskiego „Filmy na 15 gwiazdek” trwa. W tym tygodniu w Krewetce odbędzie się spotkanie z kinematografią francuską i hiszpańską.

17 maja (sobota) pokazany zostanie dramat „Nieodwracalne” Gaspara Nöe z Monicą Bellucci i Vincentem Casselem. To dzieło brutalne, ostre, tylko dla wybranych widzów. Po prezentacji na festiwalu w Cannes okrzyknięto go najbardziej kontrowersyjnym filmem roku. Mężczyzna, którego ukończona została zgwałcona, postanawia sam zemścić się na bandytach.

Następnego dnia, w niedzielę, zobaczymy „Vengo” w reżyserii Tony’ego Gatlifa. To opowieść o miłości i zemście. Bohater historii, Caco, zaczyna tracić kontrolę nad swoim życiem. Zapomnienia szuka w muzyce flamenco, która daje mu nadzieję i odrobinę upragnionego spokoju...

Seanse rozpoczynają się o godz. 19, bilet na jeden film kosztuje 14 zł, na dwa - 20 zł. W czasie weekend w barze Superkina - „Piwa Świata” - napitki z Hiszpanii i Francji będą sprzedawane w promocyjnej cenie.

(opr. ma)

■ Krewetka

■ Mamy dla Was 5 podwójnych zaproszeń na „Filmy na 15 gwiazdek”. Aby je zdobyć wystarczy zadzwonić dzisiaj o godz. 14 pod numer 301-27-61.

KINO

Tytuł	Prod. / Wiek	Godzina	Cena
GDAŃSK			
Neptun ul. Długa 57 tel. 301-82-56	Makrokosmos Joint Venture Anglia (15)	9.15, 11 pt. 13 pt. 20.45	12 zł n., 10 zł u. 12 zł
	Księga dżungli Oszukać przeznaczenie 2 Smak życia USA (b.o.) USA (15) Francja (15)	14.45 16.20 18.30	12 zł n., 10 zł u.
Kameralne ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Makrokosmos Joint Venture Anglia (15) Francja (15)	14.20 16 17.40	12 zł n., 10 zł u.
Helikon ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Porozmawiaj z nią Spirited Away Hiszpania (15) Japonia (8)	20 14.15	12 zł n., 10 zł u.
	W krainie bogów Smak życia Francja (15)	16.20	
Żak ul. Grunwaldzka 195/197 tel. 345-15-90	Człowiek bez przeszłości Gerry Fin. (15) USA (15)	18.30 20.20	12 zł n., 10 zł u.
	Drugstore Cowboy Gerry USA (15)	17 pt., sob. 16.30 niedz.	12 zł n., 10 zł u.
	Gerry Moje własne Idaho USA (15)	18.50 pt., sob., 18.20 niedz. 20.45 pt., sob., 20.15 niedz.	
SOPOT			
Bałyk ul. Bohaterów Monte Cassino 30 tel. 551-18-56	Smak życia Jak stracił chłopaka w 10 dni USA (15) USA (15)	14 16.15, 18.30	12 zł n., 10 zł u.
Polonia ul. Boh. Monte Cassino 55/57 tel. 551-05-34	X-Men 2 Polowanie na króliki Balzac i mała Chinka Oszukać przeznaczenie 2 USA (15) Australia (15) Francja (15) USA (15)	14.40 17.10 19 21.20	12 zł n., 10 zł u.

TEATR

Tytuł	Godzina	Cena	Gdzie
Gdańsk Calineczka	10 pt. 12 sob., niedz.	10 zł	teatr Miniatura ul. Grunwaldzka 16 341-94-83
Gdańsk Za kurtyną i od kulis	11 niedz.	35-50 zł	Państwowa Opera Bałtycka al. Zwycięstwa 15 763-49-06
Gdańsk Wybrzeżakowy wieczór filmowy Lot nad kukielczym gniazdem	19 pt., sob. .19 pt., sob.	6-10 zł	Wybrzeżak Dom Harcerza 305-22-63
Gdynia Chicago	19 pt.-niedz.	40-50 zł	Teatr Muzyczny pl. Grunwaldzki 661-60-00

TYDZIEŃ Z KINEM VAN SANTA

■ Cowboy, Gerry i Idaho

Dawniej Gus Van Sant miał swoją wąską, ale piekielnie oddaną mu widownię. Specyficzny klimat, inna poetyka, niekonwencjonalne postaci (czy ktoś pamięta kowbojkę o wielkich kciukach?), dziwaczne fabuły. To było kino „off” do kwadratu. Amerykanie a potem Europa - Van Santa przyjęli z entuzjazmem i ochrzcił mianem guru filmowców niezależnych.

Potem reżyser zszedł z pobocza kinematografii i trafił do epicentrum filmowej produkcji. Jego „Buntownik z wyboru” i „Szukając siebie” to były szeroko reklamowane filmy z gwiazdorską obsadą (Robin Williams, Sean Connery). Recenzje zbierały dobre, ale dawni fani kręcili nosami. Przestali, gdy do kin wszedł ostatni projekt artysty, „Gerry”. To powrót do kina niezależnego. W związku z premierą „Gerry’ego” klub Żak (Gdańsk, ul. Grunwaldzka 195/197, tel. 344-05-73, w. 11) przygotował przegląd filmów Van Santa. Początek dzisiaj, koniec - 22 maja.

Program:
■ „Drugstore Cowboy”, 16-17.05, godz. 17; 18.05 - godz. 16.30
■ „Moje własne Idaho”, 16-17.05 - godz. 20.45; 18.05 - godz. 20.15
■ „Gerry”, 16-17.05, godz. 18.50; 18.05 - godz. 18.20; 19 - 20.05, g. 18; 21 - 22.05, godz. 20.

Bilety: 12 i 10 zł. Karnety na 3 filmy: 24 i 18 zł.

■ Żak

■ Mamy dla Was 6 podwójnych zaproszeń na dzisiejsze pokazy „Moje własne Idaho” oraz „Drugstore Cowboy” oraz poniedziałkowy seans „Gerry’ego”. Aby je zdobyć wystarczy zadzwonić dzisiaj o godz. 13.30 pod numer 301-27-61.



„Moje własne Idaho” to najśłynniejszy film Van Santa. Od dzisiaj pokazuje go DKF Żak.

Fot. materiały promocyjne

SUPERKINO KREWETKA

Superkino Krewetka, Gdańsk
ul. Karmelicka 1, tel. 769-31-00, www.superkino.info

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina
Nieodwracalne	Finlandia (15)	12.30, 21 pt.-niedz., 19 pt., sob.
Vengo	USA (15)	19 niedz.
Człowiek bez przeszłości	USA (15)	14, 20
Oszukać przeznaczenie	USA (15)	10.20, 12.30, 14.40, 19, 21.10 pt.-niedz.
Policja	USA/Niem. (15)	16.50 pt., niedz.
Adaptacja	USA (15)	10.30 13 15.30 18 20.30
Jak stracił chłopaka w 10 dni	USA (15)	17.20, 19.40, 22
X-Men 2	USA (15)	10.10, 12.30, 14.50, 17.10, 19.30, 21.50
Statek widmo	USA (15)	10.30, 13.10, 15.50, 18.30, 21.10
Johnny English	Anglia (15)	16, 22
Makrokosmos	Anglia (15)	11, 13, 17, 19, 21
Frida	Francja (b.o.)	10, 12, 18
I twoją matkę też	USA (15)	15
Księga Dżungli 2	USA (15)	14.30
Chicago	USA (b.o.)	10, 11.40, 13.20
	USA (15)	10.10, 16.40

■ tanie wtorki - 12 zł
■ studenckie czwartki - 10 zł (studenci i uczniowie)
■ normalny do godz. 17 pon.-pt. - 15 zł
do godz. 17 sob.-niedz. - 16 zł
■ normalny po godz. 17 pon.-czw. - 16 zł
po godz. 17 pt.-niedz. - 17 zł

■ rodzinne sob., niedz. do 12.30 - 10 zł
■ dzieci do lat 12 - 10 zł
■ studenci i uczniowie pon.-do godz. 17 - 12 zł
■ studenci i uczniowie pt. od 17 i sob., niedz. - 14 zł
■ seniorzy - 10 zł
■ grupowe pon.-pt. do godz. 17 - 10 zł
■ ceny biletów nie dotyczą filmu „Harry Potter”, „Władca Pierścieni: Dwie wieże”

KINOPLEX

Alfa Centrum, Gdańsk
ul. Kołobrzeska 41 c, II p., www.kinoplex.pl tel. 767-99-99

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina
Joint Venture	Anglia (15)	13, 17, 19, 21 pt.-niedz., 23 pt., sob.
Chicago	USA (15)	13.30, 18
Dwa tygodnie na miłość	USA (15)	17 pt.-niedz., 22.45 pt., sob.
Gangli Nowego Jorku	USA (15)	20.45
Godziny	USA (15)	15.45, 20.15
Jak stracił chłopaka w 10 dni	USA (15)	13.15, 18.15, 20.45 pt.-niedz., 23.15 pt., sob.
Johnny English	Anglia (15)	13, 15, 19, 21
Księga Dżungli 2	USA (b.o.)	12, 15.30
Makrokosmos	Francja (b.o.)	11, 18
Oszukać przeznaczenie 2	USA (15)	12.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30 pt.-niedz.
Pierścionek	Pol./Niem./Fr. (15)	22.30 pt., sob.
Schindler	USA (15)	15
Spirited Away	USA (15)	14, 20
W krainie bogów	Japonia (b.o.)	11.30, 15.45
Statek widmo	USA (15)	13 pt.-niedz., 22.30 pt., sob.
Władca Pierścieni	USA (12)	16.30
Dwie wieże	USA (15)	12.30, 15.15, 18 pt.-niedz., 22.30 pt., sob.
X-Men 2	USA (15)	20
Raport mniejszości	USA (15)	20
Cube	USA (15)	20

■ tanie wtorki i czwartki - 12 zł
■ pon. - pt. do godz. 17 - 12 zł
■ pon. - pt. od godz. 17 pt. - 16 zł
■ sob.-niedz. do godz. 15 - 15 zł
■ sob.-niedz. od godz. 15 - 18 zł

■ dzieci, seniorzy - 12 zł
■ studenckie, seniorskie pon. - czw., w pt. tylko do godz. 17 - 12 zł
■ poranki dla dzieci (sob., niedz. do godz. 13) - 10 zł

Oszukać... 2

■ thriller, USA, 2003
■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: David R. Ellis
■ Wyst.: Ali Larter, A.J. Cook, Michael Landes, Tony Todd



Kimberly Corman wraz z przyjaciółmi wybiera się na bez troski weekend. Ma wizję w której on i jej znajomi giną w wypadku samochodowym. Próbuje zapobiec tragedii. Udaje się jej ocalić wszystkich przed śmiercią w karambolu, ale przeznaczenia nie można oszukać...

■ Kinoplex ■ Multikino ■ Neptun
■ Silver Screen ■ Krewetka
■ Polonia

Policja

■ thriller, USA/Niemcy, 2002
■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Ron Shelton
■ Wyst.: Kurt Russell, Scott Speedman, Michael Michele, Ving Rhames



Los Angeles, 1992 rok, tuż przed uniewinnieniem oficerów zamieszanych w pobicie czarnoskórego kierowcy i wynikłymi z tego powodu zamieszkami. W tym klimacie elitarny oddział policji LA przeprowadza dochodzenie w sprawie poczwórne-morderstwa.

■ Silver Screen ■ Krewetka

Smak życia

■ komedia, Francja/Hiszpania, 2002
■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Cédric Klapisch
■ Wyst.: Romain Duris, Judith Godrèche, Audrey Tautou



Roczne stypendium w Barcelonie. Siedem osób i jeden wspólny apartament. Nowe doświadczenia. Wspólne radości i kłopoty. Xavier jest paryżaninem. Otwiera się przed nim perspektywa pracy w strukturach Unii Europejskiej. Warunkiem jej podjęcia jest odbycie rocznego stażu w Hiszpanii.

■ Neptun ■ Helikon ■ Multikino
■ Silver Screen ■ Kameralne

Czas religii

■ Dramat, Włochy, 2002
■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Marco Bellocchio
■ Wyst.: Sergio Castellitto, Maurizio Donadoni, Toni Bertorelli



Ernesto, malarz i ilustrator bajek, jest zdeklarowanym ateistą. Pewnego dnia asystent kardynała przynosi mu zaskakującą nowinę - jego nieżyjąca od kilku lat matka może zostać beatyfikowana. Zaskoczenie Ernesta jest tym większe, że dowiaduje się, iż starania o kanonizację trwają już od trzech lat.

■ Silver Screen

MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)
tel. 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina
Chicago	USA (15)	16.45, 19.15, 22 pt., 13.35, 16, 18.45, 21.15 sob., niedz.
Dochodzenie	USA (15)	14 pt., 9.45 sob., niedz.
Dwa tygodnie na miłość	USA (15)	16.10, 18.30, 21.05 pt. 14, 16.25, 18.40, 21.05 sob., niedz.
Gangsi Nowego Jorku	USA (15)	16.30, 20
Godziny	USA (15)	16.25, 19.05, 21.30 pt. 12.15, 14.45, 17.20, 20.15 sob., niedz.
Johnny English	Anglia (15)	13.20, 15.30, 17.30, 19.50, 21.50 pt.-niedz. 11.15 sob., niedz.
Makrokosmos	Francja (b.o.)	13.45, 15.55, 18 pt.-niedz., 11.30, 20.05 sob., niedz.
Oszukać przeznaczenie 2	USA (15)	12.55, 15.15, 17.15, 19.30, 21.35 pt. 11, 13, 15.15, 17.15, 19.30, 21.35 sob., niedz.
Smak życia	Francja (15)	13.15, 15.45, 18.25, 21 pt.-niedz., 10.30 sob., niedz.
Statek widmo	USA (15)	18.40 20.45 pt., 15, 17.10, 19.15, 21.30 sob., niedz.
Władca Pierścieni Dwie wieże	USA (12)	10
X-Men 2	USA (15)	13.30 pt., 16.15, 19, 21.45 pt.-niedz., 13.25 sob., niedz.
Harry Potter i Komnata Tajemnic	USA (b.o.)	13.40 pt., 10.15 sob., niedz.
Księga Dżungli 2	USA (b.o.)	12.45, 14.30 pt.-niedz., 10.45 sob., niedz.
Mali agenci 2: Wyspa marzeń	USA (b.o.)	14.15 pt., 11.45 sob., niedz.
Spirited Away - W krainie bogów	Japonia (b.o.)	13.05, 16 pt., 9.30, 12 sob., niedz.

anie wtorki - 12 zł
Multibabykino - 10 zł (dziecko
bezpłatnie)
normalny pon.-czw. - 14 zł
bilety week. do godz. 17 - 14 zł
bilety week. po godz. 17 - 17 zł
dzieciocy (do lat 12) - 10 zł
szkolny pon.-czw. - 12 zł
seniorski (powyżej 60 lat) - 10 zł
poranki - 8 zł

(sob., niedz. do godz. 12.30)
studencki pn.-czw. - 12 zł
studencki pt. po godz. 17, sob., niedz.
- 14 zł
grupowe - 10 zł
ceny biletów nie obejmują filmów
„Harry Potter i Komnata Tajemnic”,
„Władca Pierścieni: Dwie wieże”,
„Statek widmo”, „Dwa tygodnie na
miłość”, „Oszukać przeznaczenie 2”

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,
ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina
Joint Venture		13.30, 18, 20.15
Champion	USA (15)	15.15, 19.45, 22
Czas religii	Włochy (15)	17, 19.30, 21.50
Smak życia	Francja (15)	10, 12.30, 17.30, 20
Oszukać przeznaczenie 2	USA (15)	15, 19.15, 22.30
Adaptacja	USA (15)	16.15, 18.45
Elling	Norwegia (15)	15.45, 22.15
X-Men 2	USA (15)	10.15, 13, 16, 19
Policja	USA/Niem. (15)	12.40, 17.15
Johnny English	Anglia (15)	10.20, 14.45, 21.30
Jak stracić chłopaka	USA (15)	13.15, 18.15, 20.45
w 10 dni Gwałt	Francja (21)	21.45
Gangsi Nowego Jorku	USA (15)	12.45, 21.15
Statek widmo	USA (15)	10.50, 12.50
Dwa tygodnie na miłość	USA (15)	10.30, 14.50
Chicago	USA (15)	12.15, 16.45
Makrokosmos	Francja (b.o.)	11.15, 15.50
Spirited Away	Japonia (b.o.)	10.45
Księga Dżungli 2	USA (b.o.)	11

do 22 maja - 12 zł

Jak stracić...

■ Komedia romantyczna, USA, 2002
■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Donald Petrie
■ Wyst.: Kate Hudson, Matthew
McConaughey



Prowadząca własną rubrykę kobiecych porad dziennikarka magazynu dla pań, otrzymuje nietypowe zlecenie: ma napisać oparty na relacjach z „pierwszej ręki” artykuł o tym, co takiego robią kobiety, co w sposób nieuchronny odstrasza od nich mężczyzn. Czas oddania artykułu - 10 dni.

■ Kinoplex ■ Silver Screen
■ Krewetka

Statek widmo

■ horror, USA/ Australia, 2002
■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Steve Beck
■ Wyst.: Gabriel Byrne, Julianna
Margulies, Desmond Harrington



Wybudowany w 1954 roku statek Antonia Graza był dumą linii Italian Line. Niestety, wiosną 1962 roku zginął, wkrótce po tym jak wyruszył w rejs do Ameryki. Po 40 latach statek odnajduje załoga pewnego holownika. Okazuje się, że pasażerowie Antonii Grazy są wciąż obecni na pokładzie...

■ Kinoplex ■ Multikino
■ Silver Screen ■ Krewetka

Gangsi...

■ Dramat kostiumowy, USA, 2002
■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Martin Scorsese
■ Wyst.: Leonardo DiCaprio, Daniel Day-
Lewis, Cameron Diaz, Jim Broadbent



Akcja filmu rozgrywa się w połowie XIX w. na ulicach dzielnicy Five Points - ciemnego zakątka Nowego Jorku. Amsterdam Vallon jako mały chłopiec jest obserwatorem bitwy gangów, w której ginie jego ojciec. Po 16 latach Amsterdam powraca do miasta, by odzyskać honor i pomścić śmierć ojca.

■ Kinoplex ■ Multikino
■ Silver Screen

Schmidt

■ Komediodramat, USA, 2002
■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Alexander Payne
■ Wyst.: Jack Nicholson, Kathy Ba-
tes, Dermot Mulroney, Hope Davis



Warren Schmidt dotarł jednocześnie do kilku punktów zwrotnych w swoim życiu. Kończy karierę zawodową, jego córka Jeannie chce wyjść za mąż za dumia, a żona Helen umiera nagle po 42 latach małżeństwa. Warren rozpaczliwie usiłuje znaleźć coś ważnego w swoim raczej mało interesującym życiu.

■ Kinoplex

Adaptacja

■ Komedia, USA, 2002
■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Spike Jonze
■ Wyst.: Nicolas Cage, Meryl Stre-
ep, Chris Cooper



Charlie Kaufman jest utalentowanym, ale neurotycznym scenarzystą filmowym. Po pierwszym sukcesie otrzymuje propozycję napisania scenariusza na podstawie bestsellera. Praca idzie mu jak po grudzie, na dodatek wprowadza się do niego ekscentryczny brat bliźniak...

■ Krewetka ■ Silver Screen

X-Men 2

■ Science fiction, USA, 2003
■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Bryan Singer
■ Wyst.: Patrick Stewart, Hugh
Jackman, Ian McKellen



X-Men przyszli na świat w wyniku niepowtarzalnej mutacji genetycznej, a los obdarzył ich niezwykłymi mocami. Profesor Charles Xavier, najpotężniejszy telepata na świecie, założył szkołę, gdzie „mutanci” uczą się wykorzystywać swoje moce dla dobra całej ludzkości.

■ Multikino ■ Kinoplex ■ Silver Screen
■ Krewetka ■ Polonia

Gwałt

■ Dramat, Francja, 2000
■ Dozw. od lat 21
■ Reż.: Virginie Despentes, Coralie
Trinh Thi
■ Wyst.: Raffaella Anderson



Film opowiada historię dwóch kobiet, które na skutek brutalnych doświadczeń postanawiają zemścić się na mężczyznach i społeczeństwie. Wyruszają w podróż przez Francję, w trakcie której mordują swoich przypadkowo spotkanych partnerów.

■ Silver Screen

Spirited away

■ Animacja, USA/Japonia, 2002
■ Bez ograniczeń
■ Reż.: Hayao Miyazaki



Chihiro jest kapryśną dziewczynką, która uważa, że cały świat powinien spełniać jej zachcianki. Będzie musiała zmienić swój uparty charakter, kiedy zła czarownica zamienia jej rodziców w zwierzęta. Chihiro musi uratować mamę, tatę i odbyć niebezpieczną podróż...

■ Silver Screen ■ Kinoplex
■ Multikino ■ Helikon„JOINT VENTURE” TO KOMEDIA
O... HODOWCACH MARIHUANY

Zielony interes



Grace, jej przyjaciel Matthew i ich nowy sposób na życie...

Fot. Monolith

Brytyjczycy potrafią! To tyczy się zarówno ich kinematografii (jednej z najlepszych w Europie) jak i innych sfer życia... Bohaterka komedii Nigella Cole „Joint Venture”, Grace, po śmierci męża zostaje z długami i złamanym sercem (okazuje się, że małżonek zdradzał ją latami). O ile wiedza o romansach zmarłego z czasem stała się mniej bolesna, to problemy finansowe pozostają. Grace stwierdza, że trudne czasy wymagają radykalnych rozwiązań. Za radą Matthew, swojego byłego, obecnie bezrobotnego ogrodnika – miłośnika trawki, Grace zamienia oranżerię pełną storczyków na plantację marihuany...

W filmie główne role grają Brenda Blethyn („Sekrety i kłamstwa”), Craig Ferguson (serial „The Drew Carey Show”) i Tcheky Karyo („Nikita”).

(ma)

■ Kinoplex, Neptun, Kameralne, Silver Screen

■ Mamy dla Was 4 podwójne zaproszenia do Kinoplexu i Neptuna. Aby je zdobyć zadzwoń dzisiaj o godz. 13 pod nr 301-27-6.

BILETY DLA WAS

Kino

Co	Gdzie	Kiedy	Ile biletów
Smak życia	Neptun Bałtyk	pon., g. 18.30 pon., g. 20.45	2x2
Gerry	Helikon	pt., g. 20.20	1x2
Oszukać przeznaczenie 2	Polonia	pon., g. 21.20	1x2
Porozmawiaj z nią	Kameralne	pt., g. 20 dowolny seans	1x2
dowolny seans	Silver Screen	pon.-czw.	10x2
dowolny seans	Multikino	pon.-czw.	3x2

Dzwońcie dzisiaj w godz. 11.30 - 12
pod numer tel. 301-27-61.22 MAJA O GODZ. 0.01
SEANSE PRZEDPREMIEROWE

Noc w Matriksie

Czy Neo uratuje świat przed maszynami? Czy dotrze do legendarnego miasta Zion? Czy znów uda się po radę do Wyróżni? Takie pytania zadają sobie już od kilku lat fani „Matrixa”, których świat wykreowany w szalonych umysłach reżyserskiego rodzeństwa, Andy i Larry'ego Wachowskich, zachwycał i wciągnął na dobre.

Historia zaczęła się w roku 1999, gdy pierwszy „Matrix” wszedł na ekrany. Zakończy się w listopadzie, kiedy ostatnia część trylogii będzie miała premierę światową.

Część druga serii, „Matrix Reaktywacja” trafi na nasze ekrany za tydzień, 23 maja. Wcześniej, z czwartku na piątek, w kilku kinach odbędą się specjalne nocne pokazy. Minutę po północy seansy zaczną się m.in. w kinie Neptun, Polonia, Kinoplex i Multikino.

W pierwszych dwóch kinach prowadzona jest już przedsprzedaż. Cena biletów: 12 zł. Możliwa jest rezerwacja telefoniczna (Neptun: tel. 301-82-56; Polonia: tel. 551-05-34).

(ma)

■ Dla naszych Czytelników mamy dwa podwójne zaproszenia na nocny pokaz w kinie Neptun. Fani „Matrixa” mogą zadzwonić dzisiaj o godz. 14 pod numer 301-27-61.



Neo i Trinity, czyli Keanu Reeves i Carrie-Anne Moss

Fot. Warner Bros. Poland

Koncerty, imprezy

NIEDZIELA, 18 MAJA

12.00 Niedzielnny
salonHotel Nadmorski
ul. Ejsmonda 2
bilety 10 i 5 zł,
tel. 699-33-33

Profesor Irena Albrecht - altowiolistka zaprezentuje m.in. „Walca Mefisto” - Prokofiewa, „Tańce Rumuńskie” - Farkasa, „Przebudzenie” - Faurera oraz „Adagio” i „Rondo” K. M. Webera. Solistce przy fortepianie towarzyszyć będzie Emilia Grażyńska. Wystąpi także Ludmiła Sirowajska (sopran), z towarzyszeniem harfistki, Anny Bachledy.

(ma)

12.00 Gwiazdy
dla EuropyPałac Opatów
ul. Cystersów 18a
bilety 4 i 8 zł

Wystąpią: Donata Czubenko - mezzosopran i Bogdan Kułakowski - fortepian. Usłyszymy m.in. pieśni F. Chopina, P. Abrahama, G. Bizeta. Bogdan Kułakowski, pedagog Akademii Muzycznej w Gdańsku, laureat konkursów Towarzystwa im. F. Chopina, przedstawi dzieła F. Liszta, A. Chaczaturiana, Ch. Sindinga.

(ma)

16.00 Niedziela
melomanaTeatr Miejski
ul. Bema 26
bilety 7 i 15 zł
tel. 620-88-01

Koncert jak najbardziej na czasie, bowiem śpiewane będą pieśni krajów Unii Europejskiej w wykonaniu sopranistki Katarzyny Matuszak. Przy fortepianie towarzyszyć jej będzie Kamilla Zygmunt. W drugiej części koncertu zaplanowano utwory Jana Sebastiana Bacha. Do ich wykonania zaangażowała się Gdynska Orkiestra Kameralna oraz soliści: Naho Hirai - sopran, Dorota Dudzik - flet, Karol Hilla - pozytyw.

(z)

16.00 Trio
ReflectionSala Kameralna PFB
ul. Ołowianka 1
bilety 15 i 10 zł
tel. 320-62-62

Dasza Moroz - fortepian, Maksim Sztrykow - klarnet i Dmitri Tsyppin - wiolonczela tworzą Trio Reflection. Znamy je już choćby z III Międzynarodowego Konkursu im. J. Brahmsa w Gdańsku. Usłyszymy je ponownie w cyklu wiosennych „New Names”. Muzycy zagrają Ludwiga van Beethovena „Trio B-dur”, Michała Glinki „Trio patetyczne d-moll” i oczywiście „Trio a-moll” Johannes Brahmsa.

(tas)

WTOREK, 20 MAJA

20.00 Kobra
i inniKlub Ucho
ul. św. Piotra 2
tel. 782-29-69
bilety 15 i 20 zł

Historia powstania zespołu Kobranocka sięga roku 1984, kiedy to w szpitalu psychiatrycznym w Toruniu znalazł się z przyczyn „militarnych” Andrzej Kraiński. Tam spotkał Andrzeja Marka Michorzewskiego. Obecnie w składzie Kobranocki występują: Andrzej Kraiński, Jacek Bryndał, Piotr Wysocki i Jacek Niestrjewski. Dla naszych Czytelników mamy dwa podwójne zaproszenia (godz. 14 tel. 301-27-61).

(Bart)

20.00 Pulsujące
rytmyKlub
ul. Jana z Kolna 4
tel. 620-28-36
wstęp 15 zł

Zespół Łyca-Cza, który powstał latem ubiegłego roku w Gdyni, zagra w sobotę w gdynskim Klubie. Założycielem, autorem muzyki i tekstów Łyca-Czy jest Maciej Łyskiewicz, znany z takich projektów jak Leszcze czy No Limits. Grupę tworzą także: Marta Kubaczyk (vocal), Arek Kraśniewski (gitara basowa), Jacek Stromski (perkusja), sir Przemek Dyakowski (saxofon) i Krzysztof Stachura (gitary).

(Bart)



Fot. E. Chylińska

ŚRODA, 21 MAJA

20.00 Kat
OnomaKlub Żak, ul. Grunwaldzka 195/197
bilety 15 i 20 zł
tel. 345-15-90

Zespół Kat Onoma cieszy się opinią jednego z najpopularniejszych francuskich zespołów z kręgów rockowej alternatywy. Ma na swoim koncie sprzedaż ponad 300 000 płyt (z ośmiu nagranych). Członkowie grupy pochodzą ze Strasburga, a poznali się ponad 20 lat temu. Grupę tworzą: Rodolphe Burger (gitara i śpiew), Philippe Lamiral Poirier (gitara, saksofon), Guy Bix Bickel (trąbka w stylu Milesa Davisa), Pierre Keyline (gitara basowa), Pascal Benoit (perkusja, śpiew).

(z)



Fot. materiały promocyjne

20.00 Makowiecki
BandKlub Ucho
ul. św. Piotra 2
tel. 782-29-69
bilety 20 i 25 zł

Tomek Makowiecki jest trójmiejskiej publiczności znany. Gdynianin, wokalista i gitarzysta, był jednym z finalistów I edycji programu „Idol”. W Uchu zagra utwory z debiutanckiej płyty sygnowanej nazwą Makowiecki Band. Wraz z nim wystąpią: basista Łukasz Rutkowski (Karmakoma), Kuba Staruszkiewicz - perkusista oraz gitarzysta Krzysztof Stachur.

(Bart)

Dla Czytelników mamy dwa podwójne zaproszenia na koncert w Uchu. Dzwoncie dziś o godz. 14 (301-27-61).



Fot. materiały promocyjne

Teatry

12.00 Latający
statek18 maja
klub YMCA
Żeromskiego 26
bilety 5 zł
tel. 620-31-15

Adaptacja ludowej baśni rosyjskiej. Główny bohater łwaś wędruje na dwór cara latającym statkiem, aby zdobyć czerwoną żonę. Po drodze spotyka wielu przyjaciół, którzy pomagają mu w walce o serce dziewczyny. Morał: niezależnie od tego, czy ktoś pochodzi ze wsi, czy z miasta, czy jest biedny, czy bogaty, może mieć bogate wnętrze i wielkie serce. Spektakl dla dzieci od 3 do 12 lat.

(z)



Fot. P. Kubiak

17.00 Baśń po
japońsku18 maja
klub Plama
ul. Pilotów 11
tel. 557-42-47
bilety 5 zł

Współpracujący z Plamą Teatr Między Innymi zaprasza na „Japońską Baśń o Mądrym Ptaszku”. Adaptacja ludowej baśni japońskiej to autorskie przedstawienie Witolda Jędrzejczaka. Napisał on scenariusz, baśń wyreżyserował, zagrał jedną z głównych ról, jest także współautorem scenografii. Przy spektaklu pomagają mu Anna Żakowska i Marcin Gałązka.

(opr. ma)



Fot. materiały promocyjne

19.00 Lot nad
gniazdem16 i 17 maja
Dom Harcerza
ul. Za Murami 2
bilety 6 i 10 zł
tel. 305-22-63

Rzecz dzieje się w szpitalu dla chorych umysłowo, gdzie w Stanach w latach 60. Bohaterami są ludzie zagubieni w świecie, zniewoleni przez personel szpitala. Każdy, kto próbuje się wyłamać, poddawany jest elektrowstrząsom. W takich warunkach wariaci wariują jeszcze bardziej. I nagle pojawia się Randle McMurphy, który udaje wariata... Mammy dla was po jednym podwójnym zaproszeniu na piątek i sobotę. Dzwoncie dzisiaj o godz. 14 pod nr tel. 301-27-61.

(z)



Fot. materiały promocyjne

Festyn
Święto
Pszczółki pszczelarzy25 maja
Stadion sportowy
ul. Sportowa

Proeuropejski festyn pod hasłem „Pszczółki nie znają granic”, połączony z obchodami Wojewódzkiego Dnia Pszczelarza, zaplanowany jest na przyszłą niedzielę. O godz. 15.30 wystąpi Majka Jeżowska, a o godz. 16.30 rozpoczną się rozgrywki sportowe. Jedną z konkurencji będzie rzut... plastrem miodu do kosza. W programie imprezy jest również koncert Orkiestry Straży Granicznej i pokazy sprawności policji. Na zakończenie, o godz. 19.10 zagra zespół Cocktail z Pruszcza.

(ali)



Fot. S. Grzelczak

Wystawy

10-18 Kobiety
klimatyDworek Sierakowski,
ul. Czyżewskie-
go 12, wstęp wolny
tel. 551-07-56

Dwie panie, jedna mieszkająca w Japonii, druga - dla odmiany w Niemczech prezentują wachlarze i ceramikę. Naoko Tanaka zaproszona została na wystawę z okazji Dni Kultury Japońskiej. Ukończyła klasyczne malarstwo japońskie w Akademii Sztuk Pięknych w Kioto i kultywuje tradycję swego kraju, tworząc obrazy z motywami roślinnymi na wachlarzach. Cornelia Nagel zaś będąc na stypendium w Japonii kształciła się w zakresie ceramiki „raku”. Wytwarza naczynia „zdobione” pajęczyną pęknięć, a efekt taki osiąga zlewając lodowatą wodą ceramikę wyjętą z gorącego pieca.

Od 17 maja do 14 czerwca.

(z)



Fot. materiały promocyjne

11-18 Dzieci
o bezpieczeństwieBiblioteka, ul. ks.
Opata Rybińskiego 9
wstęp wolny
tel. 552-03-83

Dzieci z Przedszkola nr 12 w Oliwie namalowały własne wizje bezpieczeństwa. Pretekstem do podjęcia takiego tematu stały się ubiegłoroczne szkolenia pod hasłem „Mały elementarz bezpieczeństwa”, przeprowadzane we wszystkich gdańskich placówkach. Dzisiaj o godz. 10.30 odbędzie się mini-wernisaż wystawy, podczas którego najpiękniejsze prace 5-6-latków zostaną nagrodzone. Ekspozycja jest czynna dla zwiedzających tylko przez cztery dni: od 19 do 22 maja.

(z)



Fot. repr. Robert Kwiatek

9-16 W strojach
indyjskichMuzeum Etnograficzne,
ul. Cystersów 19
bilety 6 i 3 zł,
rodzinne - 10 zł
tel. 552-12-71 (75)

Ponad 50 lalek odzianych w tradycyjne stroje indyjskie będzie gościć w muzeum. Pokazywane będą też suknie panien młodych z różnych regionów Indii oraz kostiumy z teatru Kathali, nawiązujące do najdawniejszej tradycji. Ponadto pokazywana jest autentyczna biżuteria, tkaniny i dwa stroje - damski i męski, wypożyczone z Muzeum Azji i Pacyfiku w Warszawie. Od 20 maja do końca lipca, wt.-sob. w godz. 9-16, niedz. w godz. 10-16; sobota jest dniem bezpłatnego wstępu.

(z)



Fot. Ryszard Petrajtis